

## Atharvaprayascittani

Julius von Negelein

Journal of the American Oriental Society, Vol. 33 (1913), 217-253.

Stable URL:

http://links.jstor.org/sici?sici=0003-0279%281913%2933%3C217%3AA%3E2.0.CO%3B2-4

Journal of the American Oriental Society is currently published by American Oriental Society.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of JSTOR's Terms and Conditions of Use, available at http://www.jstor.org/about/terms.html. JSTOR's Terms and Conditions of Use provides, in part, that unless you have obtained prior permission, you may not download an entire issue of a journal or multiple copies of articles, and you may use content in the JSTOR archive only for your personal, non-commercial use.

Please contact the publisher regarding any further use of this work. Publisher contact information may be obtained at http://www.jstor.org/journals/aos.html.

Each copy of any part of a ISTOR transmission must contain the same copyright notice that appears on the screen or printed page of such transmission.

JSTOR is an independent not-for-profit organization dedicated to creating and preserving a digital archive of scholarly journals. For more information regarding JSTOR, please contact jstor-info@umich.edu.

Atharvaprāyaścittāni. Text mit Anmerkungen von Prof. Julius von Negelein, University of Kænigsberg, Germany.

Sachindex

(Die einzelnen Stellen sind von einander stets durch Semicola getrennt; die Anmerkungen, weil im Text mit fortlaufenden Ziffern versehen, hier nur durch diese, nicht zugleich durch die Angabe der enteprechenden Seite bezeichnet. Deshalb verweist z. B. unter Agnihotra die Zahl: "5. 3" auf den Text; das folgende: "Anm. 743" auf die S. 117 unter 743 stehende Notiz.)

Agnihotra cf. Ahavanīya; Gārhapatya. Seine Vollziehung unterbleibt Anm. 632; (cf. verstreichen lassen); es wird unrechtzeitig vollzogen 1, 2; 4, 4; 5, 1; cf. 5, 3; Aum. 743, 746, 760, 772, 778; seine Opferspeise - fällt herab 4, 3; kocht über 4.3; Anm. 707; gelangt dabei ins Feuer Anm. 711; geht infolge des Aufplatzens der sthäll (oder ihres Umkippens 6.3) verloren Anm. 714; geht teilweise oder ganz verloren 1.3,5; Anm. 49, 93; (cf. verschütten); - es wird durch Unreinigkeit besudelt 1. 3; (cf. Unreinigkeit); erleidet Unterbrechungen 2. 1 (s. eindringen); die zum Ao gemolkene Milch wird geraubt 2.1; das aufgesetzte (adhiśrita resp. anabhyuddhrta) Ao knistert (?) 4.3; Anm. 701; das Agnihotra des Verreisten 1. 1; des von tötlicher Krankheit Betroffenen Anm. 318; auf der Reise Verstorbenen 2.8; Anm. 308. -Der Adhvaryu-Priester darf sich während der Vollziehung des Ac nicht umwenden 1. 3; Anm. 49; - die Kub, welche die zum A°-Onfer nötige Milch gibt, brüllt 2. 4; zuckt Anm. 727; setzt sich nieder 2. 4; Anm. 186, 189, 754; ist trächtig 2. 5; Apm. 203.

Ahavanīya s. Agnihotra; Gārhapatya. Die Sonne geht über dem herausgenommenen ° auf resp. unter 1. 2; wann soll es dem Gārha°-Feuer entnommen werden? 1. 1; es erwacht, während das Gārha°-Feuer erlischt 1. 5; Anm. 79; greift um sich Anm. 826, 836; erlischt Anm. 296, 297, 949; wird in erloschenem Zustande übertragen 2. 7; 5. 4. — Zwischen vol. XXXIII. Fatt III.

das Garhao- und Ao-Feuer drängen sich störende Elemente (s. eindringen). Beide Feuer erlöschen Anm. 772.

Asche. Das verunreinigte Agnihotra wird auf Asche geopfert 1. 3; ein Streif von Asche stellt den durch das Eindringen profaner oder unreiner Tiere oder Gegenstände unterbrochenen Zusammenhang beim Opfer her Anm. 63—64, 143; die störende Spur eines durch den Opferbezirk gelaufenen Hundes wird mit Asche bestreut Anm. 143, 818 (cf. Tiere); heiße Asche dient an Stelle eines Brandscheites zur Feuererzeugung Anm. 79; wird zur Wiedererzeugung eines heiligen Feuers berührt 2. 5; Anm. 772, 784; cf. 5. 1; die verunreinigte Opferspeise wird in Asche (oder Wasser) geworfen 2. 6; wenn die Asche von Opferfeuern sich vermischt, bedarf dieses der Sühne Anm. 870.

eindringen von Menschen, Tieren (s. d.) und leblosen Dingen (z. B. Kriegs- oder Lastwagen 1. 3; 5. 2) in den Opferbezirk (cf. Åhavaniya) Anm. 63, 143; von Raubvögeln oder Hunden 5. 2; von Menschen, Wagen, schwarzen Vögeln und anderen Lebewesen in diesen Anm. 818; — das Eindringen in den Opferbezirk wird entsühnt, indem man eine Kuh herüberführt Anm. 143; die störende Hundespur wird durch Bestreuen mit Asche unschädlich gemacht ibid.; Anm. 818 (s. Asche); durch Wasserguß getilgt ibid. (s. Wasser); der Prastotar oder Udgätar erleidet eine Unterbrechung 6. 5; — Störung bei den rätriparyäyäs 6. 9; cf. Agnihotra.

fasten. Sühne dafür, daß der Opferveranstalter Speise genießt oder aufs Feuer gelangen läßt, bevor die heiligen Feuer Opferspenden erfahren haben 2. 4; Anm. 170; Speiseenthaltung beim Opfer Anm. 257; die Milch beim Agnihotraopfer wird nicht genossen, wenn der Opferveranstalter auf einer Reise zugrunde gegangen ist Anm. 318; dieser muß sich der Speise enthalten, wenn das ganze Opfermaterial verloren gegangen ist Anm. 723; vgl. 4.3; muß samt seiner Gattin schweigend fasten, wenn er das Agnihotra nicht rechtzeitig begonnen hat 4. 4; cf. Anm. 760; darf von einer Ziege nicht genießen, wenn dieser in Ermangelung eines geweihten Feuers ein Opfer zugekommen ist 5. 2; Anm. 801; - nach dem anvädhäna ist der Genuß von Honig, Fleisch usw. verboten Anm. 863; Genuß von Soma, in den Regen gefallen, erst nach erfolgter Sühne möglich 6. 3; der Bruch der Gelübde-Vorschriften erfordert Sühne 5. 4; Anm. 863; die Feinde

genießen von der Opferspeise des Ahitagni Anm. 846. Brahmanen dürfen unreine Speisen nicht genießen 4.1.

- Frau s. Unreinigkeit. Die Gattin des Opferveranstalters heteiligt sich am Agnihotra-Opfer 4.4; ist unrein, wenn sie Zwillinge gebärt 5.5; Anm. 875-6; menstruiert ist 4.2; Anm. 684; unrein ist die Wöchnerin Anm. 684; beide verunreinigen deshalb nicht minder als ein Südra das Opfermaterial Anm. 257, 327.
- Gärhapatya vgl. Ähavanīya. Wann soll das Āhavanīya-Feuer dem G.-Feuer entnommen werden? 1. 1; in welcher Weise? 1. 2; wenn der Gärhapatya- oder der Dakṣiṇā-'gni von seinem Platz herunterfällt (und übergreift), so soll man ihn (während bei dem gleichen, indes vom Āhavanīya-Feuer ausgehenden, Omen ein Mantra zu sprechen ist) schweigend zurücklegen Anm. 836 (vgl. das Herabfallen der Opferkohle s. Opferfeuer); Sühne nach dem Erlöschen des G.-Feuers oder des Dakṣiṇāgni Anm. 949; das Go-Feuer erlischt 6. 1; Anm. 927. Gegenseitige Vermischung: des G.- und des Āhavanīya-Feuers Anm. 852; des G., des Dakṣiṇāgni und anderer Opferfeuer Anm. 854; von Opferfeuern überhaupt (s. d. und: vertauschen); von Soma 6. 6; Anm. 1049.
- Gold, Verwendung des G. beim nicht rechtzeitigen Entzünden oder Erlöschen des Ähavaniya-Feuers 1. 2; 5. 1; Anm. 778, 800; beim Herabfallen des prsadäjya Anm. 877; bei der Schwangerschaft der Opferkuh 2. 5; von Gold und Silber beim Erlöschen des Ähavaniya-Feuers Anm. 42, 296; beim Fehlen von Soma im Drona-Becher Anm. 1019.
- Hund (cf. Tiere), dringt in den Opferbezirk ein 1.3; 5.2; Anm. 63, 818; raubt Opferteile 2.5; frißt, beschnuppert oder berührt den Opferkuchen oder andere Opferteile Anm. 257; leckt, beschnuppert oder verunreinigt Opferschalen; er frißt aus ihnen Anm. 657, 661; seine das Opfer störende Spur muß entsühnt werden (s. Asche; Wasser).
- Neu- und Vollmondopfer, ihr unrechtzeitiger Vollzug 2. 2; Anm. 142—3; verunglückter Vollzug 3. 10; Anm. 142; Verspätung beim Beginn 2. 2—3; 5. 3; Anm. 826, 847.
- Opfer. In welcher Weise kann es millglücken? Anm. 2; welche Substanzen sind opferbar? Anm. 614, 618.
- Opferbutter, Schmelzbutter als Sühnemittel 1.5; als solches bei der Verunreinigung des Opferkuchens angewendet 2.1;

beim Verderben der Opferspeise gebraucht 2.1; das niedergefallene Opfertier damit besprengt 2.9; über die, aus
Paläsa-Blättern gebildete, Figur eines Vermilten gegossen
3.8; als Substitut für das avadāna angewendet 5.5; Anm. 888.
Dem Vollzug einer gewissen Sühnehandlung muß das Anblicken von Opferbutter vorausgehen Anm. 646; die Verunreinigung der Opferbutter verlangt Sühne Anm. 625; das
prsadājva fällt herab 5.5; Anm. 877.

Opferfeuer cf. Ahavanīya; Gārhapatya; Substitution. Es gibt keinen Ersatz für das O. Anm. 614; die magische Bedeutung der O. I. 1; Behandlung der O. bei, vor und nach einer Reise 1, 1; Sühne bei ihrem Erlöschen 2, 4, 5; 5, 1; 6, 1; Anm. 784, 927, 943, 949; der rituellen Verwendung vorzeitig erloschenen Feuers 2, 7; 5, 4; Anm. 297; der versehentlichen Wiederholung ihrer rituellen Anzündung Anm. 297; ihrer gegenseitigen Vermischung 2.7; 5.4; 6.1; Anm. 279, 863, 870; Vermischung mit einem weltlichen Feuer 2. 7; 5. 4; Aum. 279, 863; mit einem Leichenfeuer 2, 7; 5, 4; Anm. 855; mit einem Waldfeuer 2. 7; 5. 4; Anm. 279; mit Wasser Anm. 284. 327 s. Wasser; einem himmlischen Feuer 2, 7; 5, 4; Anm. 290, 294; Sühne für den Fall, daß der Opferveranstalter in die Feuer eines anderen oder ein Fremder in dessen (des Opferveranstalters) Feuer den Opferguü tat; daß ein fremdes Feuer des letzteren Feuer kreuzte 5. 5; Anm. 143, 826, 874; daß (infolge Herabfallens der Kohle Anm. 836) die O. übergreifen oder ausgehen 5. 3; cf. Anm. 826, 836; Häuser in Brand setzen 5.4; Anm. 863; - Verunreinigung des O. durch unreine Substanzen s. Unreinigkeit; Wasser; - seine Entzündung (auf rituellem Wege) will nicht gelingen 5. 2; Anm. 801, 836; es entzündet sich selbst Anm. 327. - Die Opferkohle erlischt vorzeitig Anm. 657; fällt aus der Umzäunung heraus Anm. 667: fällt herab 2. 6: fällt auf die Opferstreu 4. 1. - Die Reibhölzer werden unbrauchbar 2. 8; Anm. 327. - Unter den Opferfeuern werden genannt: agnidhriya, āhavanīya, ukhya, auttaravedika, gārhapatya, dakṣiṇāgni, paśuśrapana, pitrya, śalamukhiya.

Opfergetäß. Zerplatzen alles festen, Überströmen alles flüssigen Materials Anm. 1146; Zerbrechen, Spalten, Aufplatzen, Verbrennen der ukhā (cf. 6.2; Anm. 1147), des somakalasa, mahāvīra und der übrigen Opfergefäße 6.9; Anm. 1147; — wenn ein O. bricht, soll man in einem anderen,

festeren, kochen 5, 5; das Platzen eines irdenen oder hölzernen O. 6.5; des Opferbechers 6.4.6; Anm. 1028; eines Kochtopfes 4. 3; Anm. 713-4, 724; - die nārāśamsa erschöpfen sich 6. 5; Anm. 1046. Der Adhvaryu verrichtet das Upākarana zum Stotra über einem Becher, der, mit Soma gefüllt, sich noch im Sadas befindet 6.3: Anm. 980. Die sthäll kinpt um 6. 3. Behandlung der O. eines Toten: die irden en O. werden ins Wasser geworfen, die steinernen und ehernen aber an Brahmanen weggeschenkt 3. 7: Anm. 657. 661; verunreinigte hölzerne gegen gleichartige reine ausgetauscht Anm. 657; ihre Reinigung je nach ihrem Material vorgenommen Anm. 614. - Die Opferschale zerbricht und wird für das Opfer unbrauchbar 4. 1: Anm. 656-7, 661. Hunde oder ähnliche unreine Tiere beschnuppern sie: sie platzt: Opferschalen werden verwechselt: ihre Größe oder Zahl ist nicht die richtige: deren zwei oder mehrere gehen zugrunde Anm. 657, 661.

Opferkuchen, für Mitra als Sühneopfer 1.2; für Varuna als Sühneopfer 1.2; wird verunreinigt 2.1; misrät, was Sühne verlangt 4.1; Anm. 648; brennt an 2.1; 4.1; springt oder schnellt in die Höhe 4.2; Anm. 694; kippt um Anm. 694; fällt um oder platzt Anm. 695 s. verschütten; schwindet dahin Anm. 652; wird durch Würmer usw. besudelt s. Unreinigkeit.

Opferpfosten. Der O. schlägt während der heiligen Handlung aus 2. 6; 5. 6; Anm. 247; wankt oder entwurzelt Anm. 248; fällt nieder 2. 6; eine Krähe läßt sich auf ihm nieder 2. 6.

Opferspende vgl. Opfertrank. Einzelne oder alle O. verunglücken 2.1; 4.1; werden vertauscht (a. d.); sind ungar (vgl. Anm. 652) angebrannt oder völlig verbrannt Anm. 126; werden von Tieren (s. d.) geraubt; werden genossen, bevor dem Opferseuer die übliche Spende dargebracht ist s. fasten; sallen aus der Umzäunung des Opferplatzes heraus 4.2; werden auf die Opferstreu verschüttet oder gelangen doch jedenfalls nicht ins Feuer Anm. 691; werden auf andere Weise verunreinigt (s. d.); in diesem Falle müssen sie durch ein opferreines Material substituiert (s. d.) werden; cf. Anm. 614. — Das prsadājya sāllt herab 5.5; Anm. 877; der ägräyana wird von einem anderen benutzt 6.3; er sällt herab oder geht aus Anm. 987; andere Libationen sallen herab ibid.; — Mißgriff bei der Vollziehung des Pravargya 6.8.

- Das sännäyya verunglückt 2.1; wird durch Haare oder Würmer verunstaltet Anm. 119; cf. 4.1; (andere Libationen fallen herab ibid.;) wird im Falle des vollständigen Verlustes durch den Opferkuchen ersetzt 2.1; cf. Substitution; wird, wenn verdorben, über einen Ameisenhügel ausgeschüttet 4.3; Anm. 664, 707, 741—2; läuft über Anm. 665; geht völlig verloren Anm. 665; die Kühe, welche die Milch dazu hergeben, dürfen nicht ihre Kälber getränkt haben 4.1.
- Opferspruch. Die Auslassung, Vertauschung, das Zuviel oder Zuwenig von Opfersprüchen erheischt Sühne 4.1; Anm. 632, 646.
- Opferstreu. Die O. respektive andere brennbare Bestandteile der Opferausrüstung geraten in Flammen 2.5; Anm. 646; fallen herab 4.1; ein Zuviel oder Zuwenig bei ihnen Anm. 646. Die O. wird durch die herabgefallene ähuti verunreinigt Anm. 691.
- Opfertler. Das beim Opfer verwandte Tier (s. Agnibotra, die Kuh desselben) brüllt vor Hunger oder setzt sich nieder 2.4; das Opfertier entflieht Anm. 332, 1110; cf. Pferd; fällt nieder 5.5; bricht zusammen, wird krank oder stirbt 2.9; Anm. 332; darf bei der Opferung nicht brüllen Anm. 178.
- Opfertrank. Geopferter und nicht geopferter, genossener und nicht genossener Soma vermischen sich mit einander 6. 6; Anm. 1049. Der Soma brennt an 6. 4; Anm. 1001; wird geraubt 6. 4; Anm. 1016; geht zugrunde, wird verschüttet 3. 4, 5; 6. 4; fließt über 2. 5; bleibt vom Prätahsavana übrig 6. 6; Somalibationen mißlingen 6. 3; Zufälligkeiten und Mißgriffe bei den drei täglichen Pressungen 6. 9; Anm. 1055. Konkurrierende Somaopfer unter Landsleuten und Feinden 6.6. Der zur Auspressung des Somatrankes verwandte Preßstein platzt 6. 3; Anm. 1028.
- Opferveranstalter. Der O. ist in keinem Falle durch einen Stellvertreter ersetzbar Anm. 614; die heiligen Feuer werden magisch als sein Lebensodem aufgefaßt 1. 1; er darf nicht Speise genießen, bevor die heiligen Feuer Opferspenden empfangen haben Anm. 170; erfährt Schädigung durch Zauber (?) 6. 6; wird krank 2. 9; 3. 9; cf. Anm. 1071; treibt die Priester (?) schlecht herbei 6. 9; stirbt nach Anlegung des Agnihotra 2. 9; auf der Reise in einem Dorfe Anm. 143;

<sup>1</sup> Unklare Stelle. Lies vielleicht: ya upatāpinam (erg.: paśum) yojayet ...

cf. 3. 6; am Upavasatha-Tage 2. 9; nach Vollendung der Opfer 2. 9; Anm. 561; nach der Weihe 2. 9; cf. 6. 7; ist verschollen 3. 6; erscheint wieder 3. 6; erscheint nicht 3. 6.

Opferwagen. Der O. fällt um 6.1.

Pferd s. Opfertier; Tier. Das Pferd entweicht beim Roßopfer 6. 7; begattet sich während des Opfers 6. 7; ein
Schimmel vertritt die Sonne und wird als das Symbol dieser
in östlicher Richtung hingestellt, wenn man sie nicht aufgehen sieht, während die Verse des Frühgebets rezitiert
werden 6. 7; — das Pferd entsühnt das herabgefallene
praadajya durch Beschnuppern Anm. 877.

reisen cf. Opferveranstalter. Unterschied zwischen vorübergehendem Ortswechsel und dauernder Übersiedelung Anm.16;
Verbalten vor und nach einer Reise 1.1; sterben auf der
Reise 2.8; Anm. 143; nach dem anvädhäna ist es dem
Haushalter verboten, zu verreisen 4.3; 5.3; Anm. 863.

sānnāyya s. Opferspende.

Silber of Gold. Verwendung des S. beim nicht rechtzeitigen Entzünden des Ähavanfya-Feuers 1. 2; of. Anm. 42.

Substitution. S.-Materialien beim Sühneonfer Anm. 6: cf. Opferspende: für das Opferfeuer und den Opferherrn gibt es keinen Ersatz Anm. 614; doch können Opferfeuer im Notfall durch weltliche Feuer ersetzt werden 5, 2: Anm. 801: an Stelle des weltlichen Feuers kann die rechte Hand des Brahmanen treten: an seiner Statt das rechte Ohr einer Ziege stehen: dieses durch darbha-Grasbüschel: die letzteren durch Wasser; dieses durch Gold substituiert werden. Diese sämtlichen Dinge gelten dann als zum profanen Gebrauch ungeeignet: den Brahmanen soll man nicht ansehen: die Ziege nicht genießen; auf dem darbha-Grase nicht sitzen; mit dem Wasser nicht die Füße waschen; das Gold nicht trager 5. 2. Opferbutter als Substitut eines avadana 5. 5; Anm. 888. Substitute für den Soma 6.4; Anm. 1016-7, 1019. Beim Zugrundegehen der Opferspende muß ein opferreines Substitutionsmaterial herangeschafft werden Anm. 614. -An Stelle komplizierter Opferriten können im Notfalle einfache Handgriffe treten Anm. 863, 836; die Sattra in Ekaha verwandelt werden 3.9.

Tiere s. Agnihotra; Opfertiere; Pferd; verunreinigen. Hund oder Raubvogel dringen in den Opferbezirk ein 5.2; Anm. 808; rauben Opferteile 2.5; Hund, Wildschaf, Katze

und Wildschwein (Anm. 63), Löwe, Hyäne, Schakal, Krähe usw. stören das Opfer Anm. 818; deshalb muß ihre Spur entsühnt werden (s. Asche: Wasser); Eber. Katze. Büffel oder Raubvogel sind nach Opfersleisch begierig 3, 10; Hunde usw. belecken, beschnuppern und verunreinigen die Opferschalen: cf. Opfergefäß: Hund, Raubvogel, Krähe, Maulwurf. Katze, Ichneumon usw. fressen, beschnuppern oder berühren Onferkuchen Anm. 257: die Krähe genießt vom Opferkuchen Anm. 197; setzt sich auf den Opferpfosten 2.6; dringt in den Kreis des Agnihotra ein Anm. 818; Insekten besudeln die Opferspeise Anm. 257; Würmer suchen sie heim 2.6; verderben sie Apm. 119; verunreinigen das Agnihotra 4. 3. Ein weißes Pferd wird angewendet, wenn die Rezitation der Frühgebete nicht mit dem Sonnenaufgang zusammenfällt 6. 7: Anm. 1104: das Pferd entsühnt das herabgefallene prsadajva durch Beschnuppern Anm. 877; Sühne ist erforderlich, wenn beim Pferdeopfer der Hengst nicht zurückkehrt oder wenn er die Stute beschält 6. 7: - das Rind entsühnt den störenden Einbruch in den Opferbezirk Anm. 63, 143; cf. Asche; - die Ziege kann als Substitut für ein Opferfeuer Spenden empfangen 5, 2; Anm. 801; ein weißer Ziegenbock wird der Sonne als Sühne dargebracht 6, 7; Anm. 1105.

Unreinigkeit cf. Asche; Tiere; Wasser. Drei Klassen von unreinen Dingen gibt es: das durch a) Geburt, b) Kontakt und c) Vermischung Unreine z. B. a) eine Zwiebel, b) den Südra und c) einen an sich reinen, aber mit rituell unreinen Dingen wie Kot usw. in Berührung gekommenen Gegenstand; man kann also: 1. von Hause aus unrein sein, 2. durch Berührung mit befleckten Mitmenschen oder verderbten Dingen und 3. durch das Eindringen von Unreinem unrein werden Anm. 614; - über unreine Tiere (s. d.) spricht der Text häufig; auch redet er von verbotenen Menschen: die Gattin des Opferveranstalters ist unrein, wenn sie menstruiert ist 4.2; Anm. 684; desgl. die Wöchnerin ibid.; beide müssen deshalb dem Opfer fern gehalten werden s. Frau. Sühne ist notwendig, wenn ein menstruierendes Weib, eine Wöchnerin oder ein Sudra die Opferspeise berühren Anm. 257; wenn unreine Weiber, niedere Menschen oder unreine Tiere (Esel, Schwein, Krähe; - ferner der Hund 1.3) sie verderben Anm. 327; oder wenn die gleichen Wesen resp. Dinge, wie Kot. Urin, Same, Eiter, Tränen, Knochen, Abfälle usw.,

desgl. ein Wassertropfen, das Opferfeuer verunzeinigen Anm. 327: cf. Anm. 859: wenn dieses sich mit einem Leichenfeuer mischt 5, 4: Anm. 855. Als besonders unrein und deshalb dem Opfer gefährlich gelten Haare usw. Anm. 126; Haare, Nägel, Würmer und andere ekelhafte Dinge Anm. 257; besonders Würmer 2. 6; Ausscheidungen des menschlichen Körpers, zu denen auch Blut und Träne gehören, wenn die letztere eine Schmerzensträne ist (vgl. die Entheiligung des Soma durch einen Wasser- oder Regentropfen s. Wasser:) Anm. 257, 616, 864; ferner Abfälle aller Art, sowie Leichen und Leichenteile Anm. 327: - als verunreinigend gilt die Erde, wenn (infolge Überlaufenlassens kochender Flüssigkeiten oder fahrlässiger Handlungen anderer Art) dieselbe mit dem Opfermaterial in Berührung kommt Anm. 711, 1146; ja unter den gleichen Umständen selbst das Feuer Anm. 711: - das Verunreinigte vernichtet man. indem man es in Asche (s. d.). Wasser (s. d.) oder vermittelst eines Palāśa-Blattes auf einen Ameisenhaufen schüttet s. Onferspende. - Die Verunreinigung mag besonders häufig die flüssige Opferspeise (sannavya s. Opferspende). sowie den festen Opferkuchen (2.1) und überhaupt das Material des überaus oft vollzogenen und häufigen Störungen ausgesetzten Agnihotra betroffen haben I. 3. Unter den ihr ausgesetzten Opfergeräten spielten die carusthäli (Topf zum Kochen des Opfermuses) eine Rolle 1, 3; aber auch die übrige Opferausrüstung (Streu usw.) kann durch Kot. Urin oder ähnliches verunreinigt werden Anm. 646. - Wenn die ganze Opferspende verunreinigt ist, muß das Opfer von neuem begonnen werden 4.1.

verschütten of Agnihotra; Gārhapatya. Das Verschütten der beim Agnihotra gebrauchten Milch 1. 3, 5; 4. 3; Anm. 49, 93, 186, 707, 711, 714, 718, 723, 727; des Opfermaterials Anm. 126, 621, 727; des Inhalts des Somabechers 2. 5; des Somatrankes 3. 4; des Opfermuses Anm. 621; der Opferbutter 4. 1; der vasativari 6. 2; der zu religiösen Zwecken gebrauchten Wasser Anm. 962; der ähuti 4. 2; des pradājya 5. 5; Anm. 877; des ägrayaṇa 6. 3; der Opferkohle 2. 6; 4. 1; cf. Opferfeuer, sein Übergreifen. — Entsühnung: s. Pferd; Tiere. Verstreichen-lassen (cf. Agnihotra). Das V.-l. des zum Neu- und Vollmondopfer vorgeschriebenen Termins 2. 2—3; Anm. 826; des allmorgendlichen und allabendlichen Agni-

hotra (a. d.); die Sonne geht über dem nachmittäglichen Pravargya unter 6. 8; über einer der drei täglichen Somapressungen unter 6. 9. — V.-I. des Manenopfers Anm. 760; irgendeines Opfers oder Opfergliedes ibid.; cf. Anm. 844; Versäumnis einer Observanz Anm. 760. Wenn man heim Rezitieren des Frühgebetes die Sonne nicht im Osten sieht, soll man ihr einen weißen Ziegenbock opfern 6. 7; Anm. 1104; beim Versäumen eines Zeitpunktes soll man die päthikrti-Sühne ausführen Anm. 825.

Vertauschen der heiligen Handlung 3. 4; Anm. 633; der heiligen Sprüche 4. 1; Anm. 637; der Gottheiten, denen die einzelnen Opfer gelten 4. 1; Anm. 633, 637, 642; (ihre verspätete Erwähnung 4. 1; Anm. 642); der Opferbutter, des Opfermaterials Anm. 637; der heiligen Feuer s. Opferfeuer.

Wasser s. Asche. Verunreinigtes Wasser wird fortgegossen Anm. 614. Merkwürdigerweise gilt Wasser als unrein, selbst wenn es par tropfenweise ins Opferfeuer fällt Anm. 327; deshalb macht der Regentropfen, welcher das Agnihotra-Material benetzt, dessen Wiederholung nötig 4 3; Anm. 736, 742; wenn in den Soma Regen fällt, muß Sühne erfolgen 6, 3: ia selbst die Träne entweiht 5. 4: Anm. 257, 616, 863. --Das Wasser wirkt im Ritual bisweilen entsühnend: cf. Anm. 614. Das zum Reinigen der Füße benutzte Wasser darf nicht ausgehen 6. 5. Ein Wasserstrahl stellt die durch einen Einbruch zwischen zwei Opferfeuern unter diesen verlorengegangene magische Verbindung wieder her 1. 3; Anm. 63, 64, 143. Mit Wasser werden die Spuren ominöser, das Opfer störender Wesch verwischt Anm. 818; cf. eindringen; mit ihm findet die Reinigung goldner und silberner Opfergeräte statt Anm. 614. - Vorzugsweise aber dient das Wasser dazu, alles Unreine aufzunehmen und zu vernichten: unreine Dinge überhaupt 4. 1; Anm. 614, 616, 724; namentlich wird grundsätzlich und stets alle verdorbene oder durch Würmer verunreinigte (s. Unreinigkeit) Opferspeise ins Wasser geworfen Anm. 742; cf. 2. 6; Anm. 257, 617, 621; desgleichen iedes angebrannte (Anm. 126) oder infolge Überkochens herabgeflossene Opfergut Anm. 714; aber auch die unbrauchbar gewordene Opferausrüstung: vom Feuer angegriffene Reibhölzer Anm. 327; geplatzte oder verunreinigte irdene oder hölzerne Gefäße 6.5; Anm. 657, 661; die irdenen Gefäße emes Toten 3. 7; cf. Opfergefäll.

# Register der Vers- und Yajus-Anfänge.

1, 1, agnave 'bhvuijusasva svāhā 4. 4. agnaye yavisthäyä 'stākapālam 6. 6. agnaye rathemtarāya syābo 'sase svāhā panktaye svāhā 'śvibhyām svāhā 6, 9, agnave sušīrvatamo jusasva svāhā agnave somāva visnava indrāgnibbyām prajāpataye 3. 9. agnave avābā yajnāva svābā brahmane svābā visnave svābā prajāpataye svābā 'numataye svābā 'gneve svistakrte svaba 6. 9. agnaye avāhā vasubbysh avāhā gāyatryai svāhā 6. 9. agnim vayam trätāram havāmahe 2, 2, agnijihvā manaveh süracaksasah agnină 'gnih samidhyate 2. 7. agnina 'gnih samsrjyate 6. 1. agning tapo 'nvabbavat 5. 6. agnim naro didhitibhir aranyoh 6. 1. agnih pravidyan iha tat karotu 6. 2. agnim ile purohitam 2. 7. agnim prthivyā adītyā upasthe 1. 3. agnim pṛthivyām amṛtasya jityai 1.2. agnir jyotir jyotir agnih 1. 2. agnir nas tena nayatu prajānan 2.3. agnir bhūmyām 1. 3. agnir mā pātu vasubhil) purastāt 2. 9, 6. 9. agnis ca deva savitah 2. 4. agnih sucivratatamah 2. 7. agne vgl. ā 'gne. agne kāmāya yemire 5. 3.

agna Eyähi vitaye 2. 7.

agnaye 'nnādāyā 'nnapataye svāhā

agne prášnahí pratbamah 2. 4. agnes te vācam sprnomi svāhā 2.9. aghoro vaiñivo bhūtvā 4. 2. angāni...ta ukthyah pātu 6. 6. achinnam tantum prthivy& anu gesam 6, 2. ajasravā sūrmyā vavistha 6. 1. ajasro vaksi devatātim acha 6, 1. atha drstam adrstam no duskrtam karat 2. 3. atharvabhih santah sukrtam etu lokam 2, 6, adábhyam brhaspatim varenyam 4.1. aditih sindhuh prthivī uta dyauh 6. 1. adbhutāni vācako japam 8. 6, 7. adbhvas te rasam aprnomi avāhE 2.9. adhā devaih sadhamādam madema anamgandhí (?) 2. 5. anupūrvam vrsanā codayamtā 6. 9. anulbanam yayata joguvam apah 1. 8. anustubham chamdaso yam 3. 4. antinam hitvā atmanam 8. 4. antariksēt ta ākāšam sprnomi evāhā 2, 9, amtarikse turiyam 1. 5. any agnih 5. 8. apaścadaghvannasya bhūyasam 2.7. apam agnis tanūbhih 2. 7. apam ûrmih 6. 2. ape 'mam jîvā arudhan gihebbyah 2. 9. apsu turiyam 1. 5. apsv antah 2. 1. abhayam vo 'bhayam me 'atu L. 1.

amitranam śriyam bhūtim 2. 5.

amum samúha 4. 3.

amrtam devatāmayam 6. 1.
amrtahutīm amrtayam juhomi 1. 2.
amo 'ham asmi sā tvam 4. 2.
ayam devo brbaspatīh 6. 1.
ayam no agnir adhyakṣaḥ 1. 5.
ayam no 'gniḥ 6. 5.
arīṣṭebbīr aśvīnā saubhagebhiḥ 6. 1.
arkaś ca tvā 'švamedbaś ca śṛṇītam
6. 3.

avadagdham duḥavapnyam avadagduā arātayaḥ sarvāś ca yātudhānyaḥ 2. 5.

ava yakṣva no varuṇaṃ rarāṇaḥ 4.1. avāduamāni bādbata 4.1.

aśvam na gūdham aśvinā durevaih 6. 9.

asvasā vājasā uta 6. 8. asvāvat soma vīravat 2. 6.

asapatnam purastāt I. 5.

asau ya udayāt paścād varāno nilalohitah 2. 3.

astam ive j jarimāņam jagamyāņ.
6. 9.

asthibbyas te majjānam sprņomi svāhā 2, 9.

avahā 2. 9.
asmān indrāgnī avatam śacībbih 6.9.
asminn āsīda barhih 4. 2.
asya patih syām sugavah suvīrah 6.9.
abaš ca tvā rātrīš ca šrnītām 6.8.

abnā yad ensh kṛtam asti pāpam 1. 2. ä 'gne pāvaka dīdyat 5. 1. ž 'gne pāvako arcisā 5. 1. ž ca dyotate 2. 7. ājyena tejasā "jyasva 4. 2.

ātmāngair yajāam pythivī šarīraiķ (?) 8. 10.

ātmānam ta üzrāyanah pātu 6. 6. ātmā yajūasya rambyā 6. 3. ādītyānam tvā devānām vyātte 'pi

dadhāmi 2. 9. ādityas tvā tarpayantu 6. 3. anustubnīm parsām adhaḥśirā 'va-

padyasva 2. 9. ā no vāhi tapasā jamesu 5. 1.

ā no rayım vahatām ota vīrān 6. 1. āpattau somam ca 3. 5.

a pavasva hiranyavat 2. 6.

■ bharatam siksatam vajrabāhū 6.9.

ābhyo yonibhyo adhi jātavedāh 5. 1 āyāhi tapasā janişu 5. 1. āyurda asi dhruva āyur me dāh avāhā 6. 3. āyus ca tasya bhūtum ca 2. 4. āyus te dhruvah pātu 6. 6. ā višvāny amrtā saubhagan 6. 1. āsīda sadanam svam 4. 2. ā 'ham yajāam dadhe nirrter upaathāt 4. 1.

ita eva prathamam jajõe agnih 5. l.

agniņ 5. 1.
idam viņnur vicakrame 5. 2.
idam ta ekam 5. 8.
idam barhir amptene 'ha siktam 2.5
idāvatsarāya 2. 4.
indur indum avāgāt 6. 8.
indor indro 'pāt 6. 8.

indrapītasyo 'pahūtasyo 'pahūto bbakṣayāmi 6. 8. indrasya kuksır asi 2, 5.

indrasya kukşir ası z. o. indragnibhyam svahe 'ndravişmu-

bhyām svāhā 6. 9. indrāt to balam oprņomi svāhā 2. 9. indrāya krņvatī bbāgam 2. 4. indrāya svāhe 'ndrānyai svāhā chan-

dobbyah svāhā 6. 9. indrāya harivate 6. 8. indriyavān madintamah 6. 2. indreņa devān 5. 6. imam yajūam mimikņatām 4. 1. ime nu te raimayah sūryasya 6. 9. imo agne vītatamāni havyā 6. 1. isā yātam nāsatyo pa vājaih 6. 9. ise rāye ramaava 5. 1. iha gāvah prajāyadīvam 5. 5.

iha gavah prajayadhvam 5. 5. iha no deva mahi sarma yachata 4. 1. iha prajam dirgham ayus ca dhehi 2. 5.

ihānyīcamatibhih (?) 6. 8. ihai 'va ksemya edb. 4. 4.

ukhām svasaram adhi vedim asthat 6. 2.

uta pasyanu asnuvau dîrgham ayuḥ 6. 9. uttistha devv adile 2. 4.

utpruso viprusah samjahomi 1. 3.

ud uttamam varuņa 4. 1, 3. ud uttamam mumugdhi nah 4. 1, 3. uddnarā "havanīyam 1. 1. uddhrīyamāņa uddhara pāpmano mā yād avidvān yac ca vidvāms cakāra 1, 2.

ud agne sucayas tava 2, 7.

udasthad devy adite 2. 4.

undatīķ suphenāķ jyotişmatīs tamasvatīķ 6. 2.

upajīvā nāma sthā tā imam jīveta 6.6. upahūto 'ham sumedhā varcasvī 1.4. upāmsusavanas te vyānam pātu 6.6. upāmsv-antaryāmau...te prāmāpānau pātām 6.6.

ups 'mām suştutim mama 5. 1. uru vişņo vikramasva 2. 2.

ürg asy ürjam mayi dhehi 6, 1.

rtave tvā 2. 9. rdbyšsma putraih pašubbih 6. 5. rbīsād atrim mumcatho gaņena 6. 9. rsim narāv amhasah pāncajanyam 6. 9.

reim narz vrsaņā rebham apan 6. 9.

eşā te agne 8. 7.

om svar janat (cf. svar janat)
8. 4; 4. 1.
om bhuvo janat (cf. bhuvo janat)
3. 4; 4. 1.
om bhūr janat (cf. bhūr janat) 4. 1.

om bhur bhurah svar janat 8.4; 4.4. osadhibhyas te lomani sprnomi svahä 2.9.

kakşîyantam ya ansijah 4.1. kavır grhapatir yuva 2. 7.

kasmai dev**äya havisä** paridadema 3, 10

uāyamāno vanā tvam 6, 2. kim utpatasi kim utprosthāh 4, 2. krnuhi brahmaņaspate 4, 1.

gaccha tvam adāya parāvate 'nyan 2. 5. garbho na mṛtaḥ 6. 3.
gaviṃdrāgnī kalpatā yuvaṃ 6. 6.
gaviṃdrāgnī kalpatā yuvaṃ 6. 6.
gavatriṃ parṣām adhaḥśirā 'vapadyasva 2. 9.
gayatryā tvā śatākṣarayā saṃdadhāmi 4. 1.
gayatryai chandase'bhibhūtyai svāhā 6. 6.
grṇāno havyadātaye 2. 7.
gosā indo nrsā asi 6. 3.

gharmo višvāyuh 4. l.

candrāt te mana(h) sprņomi svāhā 2. 9. cālyakam ca(?) 6. 2.

chidrayā vācā chidrayā jihvā(?) 8. 10.

janitā vayam mā loko 'nusamtanutām 1. 5.

jāgatīm parsām adhahsirā 'vapadyasva 2. 9.

jīvalā nāma stha tā imam jīveta samjīveta 6. 6.

jīvā nāma sthā tā imam jīveta 6, 6, jīvikā nāma sthā tā imam jīveta samjīveta 6, 6,

juşto hotā varenyah 2. 1. jyotir bhūtvā devāu apy etu (?) 1. 5. jyotişmatah patho rakşa dhiyā kṛtān I. 8.

tam vo mã 'va kramişam 6, 2. tato no abhayam kṛdhi 2, 4. tato no vṛṣṭyā 'vata 6, 2. tato mã draviṇam āṣṭa 1, 5, tatra rayuṣthām anusaṃbharai 'tām 5, 2.

tatre 'mam yajnam yajamanam ca dhehi 2. 6.

tad it padam na viciketa vidyan 6. 3. tad vai purāņam abhinavam strnişva 2. 5.

tantum tanvan rajaso bhānum anvihi I. 3; cf. 6, 5. tan no astu višāmpate 2. 5,

tan no astu visampate 2. 5. tan no mitro varuņo māmahantam 6. I. tam devesu paridadāmi vidvān 4.1. tam nirjagāmo havisā ghrtena 2.6. tamnyams tantur upa sedur agne 1.3. tapa samsam ararusah parasya 5.6, tara tapistha tapasa tapasyan 5. 6. tapo vaso cikitano acittan 5, 6. tapo hy agne amtarām amitrām 5.6. tam ajarebhir vrsabhis tava svaih tam abhyukta etena samdadhami3.4. tayā 'pantam kāmam aham jayāmi 1, 2, tayā me hy āroha 3. 7. tayā me hy āviša 8. 7. tava jyötimey arcayah 2, 7, tābhie tvam ubhayībhih samvidānah 6, 2, tām eşām parinirjahi 2. 5. tubhyam tā angirestama 5. 3. trtīyam irtīyena jyotisā 5. 3. tejodā asi dhruyas tejo me dāh avaha 6. 8. tena narā vartir asmabbyam yātam te no rakşantu sarvatah 2, 5. tya tha drejam adjejam no duskrtam karat 2. 3. trātāram indram 1.5; 2.1, 2; 6, 9. trāyatām asmāt (?) 2, 2. trivrd yad bhuyanasya rathavrt 6, 3. tredhā nidadhe padam 5, 2, traistubhīm parsām adhaháirā 'vapadyasva 2. 9. tvam hi vettha yathā havih 2. 4. tvam by agne agnica viprah 2. 7. tvam agne vratapā asi 2. 4, 8. tvam agne saprathā asi 2. 1, 3, 8. tvam tantur uta setur agne 1. 3. tvam no agne 4. 1; 6, 1. tvam no agne varunasya vidvan 4.1. tvam eva no jätavedah 2. 5. tvam patha rajasi devayānah 1. 3. tvayā gne pretham vayam āruhema tvayā yajūam vitanvate 2. 1.

tvastā me daivyam vacah 2. 6.

tvam šasvanta upa yanti vājāh 6. l.

tvastre svaha 2. 6.

tvám yajňo visnuh 3. 4.

daksakratů te mitrávarnnau pātām 6. 6. daksas ca tva manasas ca srnitam darbho zājā samudriyah 2. 5. daršaš ca tva paurnamāsas ca śrpitám 6. 3. digbbyas te jvotifhl sprnomi svaha divam stabdhvā 'ntariksam ca 6. 1. divam pribivim 2. 5. divas parjanyād antariksāt samudrat 6. 2. divä vrdham (?) 8, 10, divi turīvam, 1. 5. divi hotrām airayat evāhā (?) 8. 10. divo 'chata (?) 6, 8, duritat pāhi tasmāt 2, 5, düredréam grhapatim atharyum 6, 1, devasya hedo 'vayāsistatnāh 4, 1. deva udno datto 'dadhim bhintta 6, 2, deviñ janam agan 4. L. devan apy etu (?) 1. 5. devānām devah 6. 8. devān yajtiena bodhaya 2. 4. devăn yajño 'gāt 1. 5. devā yujo mitrāvarunā 'ryamā yuktam 6, 2. deve vasav(y) agne indra sūrya 6.2. deyāh sapītayo apām napāt tanūnapāt 6, 2, devo devebbyo havyam vahatu prajācan 5. 1. dosa vastoh svaha 4. 4. dyubhir aktubbih paripatam asman dyaus ca tva prthivi ca 6. 8. dvaná ca ma indras ca me 6. 5. drapsas caskanda 2. 5. dvitīvam dvitīvena 5. 3. dvişantam agne dvışatüm ca vittam 2. 5. dhartri dharitri janitri ya-

# mitri 6. 1.

dhātā dadatu pituh pitanastah 4, 1. dhānā dadhātu nah pūrņā derve dhruvam dhruvena 6. 3. dhruva dyauh 6. 3.

naktam cid dura a sate 5. 6. na tat te agne pramyse nivartanam namas te astv ayate 4. 1. namas te pathyā revatī (?) 1. 4. namas te bhuvah 6, 2. na me vajňo vajamänaš ca risvät 2. 6. namo astu parăyate 4. 1. namo vatra nisidası 4. 1. namo rudraya mīdhuse 2. 4. narāšamsa udno datto 'dadhim hhintta 6, 2, na vam jūryamti pūrvyā krtāni 6.9. nā 'ntarāgamanam tesām sādhu vichedauzd bbayam 1. 3. nirdagdhā no amitrāh 2. 5. ni hotā satsi barbisi 2. 7. nedistho asyā usaso vyustau 4. 1.

para ŭ ta ekam 5. 3. parı nah patu visvatah 2. 5. paşun nah sarvan gopaya 2. 4. pāpmānam agne tam ito nudasva 2, 5, pāvako yad vanaspatīn 5, 6, pitrye prantia upaśamyamanah 2, 5. piprtām no bharīmabhih 4. 1. pibata ghrtam imam ghrtam 6, 6, putrēso yatra pitaro bhavanti 6. 1. punar mai 'tv indriyam 1, 4; 6, 5, 9. punas tvā "dityā rudrā yasavah 2.5. punas tva pranah 2. 4. punas tvo 'ddipayamasi 2. 5. pustinā pustim pranena pranam tejasā tejaš caksusā caksuh árotrena śrotram Zyuşā "yuh punar deni 6. 6. prtanājītam sahamānam 2. 1. prthivim turiyam manusyan yajño 'gāt 1. 5. prthiví vibhūvarí (?) 6. 2. prth.vyam ca drdha bhava 6. 1. prthivyās te šatīram sprnomi svahā 2. 9.

prthivyai śrotraya 'ntariksaya pra-

ksatrebhyah sūryāyā 'dhipataye svāhā 6, 10, prsadaśva marutah prśnimatarah 6. 1. prajam dvisadbhyo naya daksmena 2, 5, prajāpataye svāhā dhatre svahā püsne svába 6. 8. prajāpatir vam prathamo jigāva 1.2. prajapatih sarvam eve 'dam utsrjet 3, 10, prajāpater višvabhrtah skannāhutam aui avāhā 4. 3. pra na ayūmsi tārīsat 2. 7. pranīta upašāmyasi 2. 5. pra tad visnah 5, 2, prati na lip surabhīņi vyantu 6. 1. pratpani pati kavyah 6. 3. pratno hota vivasate vam 6. 9. pra vám damsamsv ašvináv avocam 6, 8, 9. prasastā kratunā 'jani 6, 2, prā skannāt prāyatām havih 5. 5. preddho agne didihi puro nah 6. 1.

nāya vayobhyo dive caksuse na-

barhişmatī rātrir visritā gīḥ 6. 9. brahmaņas tvā samtatyā samtanomi 1. 3.

bhadram karnebhíh srnuyāma devāh 6.1.
bhadram pasyemā 'kṣabhir yajatrāh 6.1.
bhadrād abhi śreyah prehi 2.4.
bhuvāya svāhā bhuvanāya svāhā bhuvanapataye svāhā bhuvampataye svāhā bhuvampataye svāhā viṣṇave svāha 2.6.
bhnvo janat cf. om bhuvo janat.
bhūmataye svāhā 4.1.
bhūmir bhūmim agat 6.5.
bhur jauat cf. om bhūr janat, 4.1.
bhūs 5.3.

manina rupáni 5. 6. madhvah somasyásvina madaya 6. 9. manase cetase dhiye 2. 5. manur bhava janayā daivyam janam 1. 3. mantravanti ca kāryāni sarvāny adhyayanam ca yat 1. 3. mamă 'gne varcab 2. 5; 6. 1. mayohhuvā supraņitī gamema 6. 1. mahato mahimā asva 3, 10, mani dyauh prthivi ca nah 4. 1: cf. 4. 3. mātā mātaram apy agāt 6, 5, mā tvā dabb(y)an yātudhānāh 2, 5. mā na āpo medhām 1. 4. mā nah kimcana rīrisah 4. 2. mā neh piparid (l. piparad?) aśvinā 6. 9, mā nah prapad uchunā kācid anyā 8, 10, mānusāt ta ākāśād divyam ākāśam sprnomi svābā 2. 9. mā no asya jagatah pārtbivasya 3, 10, mā no madbyā rīrisatāvur gantoh 6. 1. mā no mabāntam 4. I. mā no medbām mā no diksām I. 4. mā no vidan 2. 4; 6. 9. mā no himsista(m) yat tapah 1.4. māndā vāsāh soudhyūr ajīrāh 6. 2. mā pragama paiho vavam 6, 5. mā prahāsih 4, 4, mā bredhnah sarmabhih stubi (?) mā brehme premethistena l. 4.

mitrah printvyā adbyakṣaḥ (?) 1. 2. mitrabhrtah kṣatrabhrtah avarāṣṭrā iha mā 'vata 6. 2. mitrāya varuṇāya ca 2. 4. mitrāya havyam ghṛtavaj juhota 4. 3. mitro janān yātayati 4. 3. mitro dādhāra pṛthivīm 4. 3. minamtā dasyor ašivasya māyāḥ 6. 9.

mām amum āmusvāvanam 4. 4.

mitrah kratir anımişā 'bbicaşte 4. 3.

mā himsir deva presitah 4. 2.

ya indrewa spęto yadi va marudbhih 2. 6. ya mam 2. 2. ya rto cid abhiárişah 6. 5. yaksmad asmād āmayatah 2. 2. yajamānam ca varddhaya 2. 4. vajistho vahnitamah sosucanah 4. 1. yajña eti vitatah kalpamánah 2. 9. yajūas ca tva daksinā ca sgnītām 6. 3. yajňaš ca tvá väyuš ca šrnītām 6. 3. yajnasya tva pramayo-'nmaya-'bhimayā pratimaya paridadema syahā vajňasva samtatir asi vajňasva tva samtatyā samtapomi 1. 3. yajňasya hi atha rtvija 6, 6, yato jātas tato 'py avām (?) 4. 1. yatkāmās to juhumah 2, 5, yat kim ce 'dam varuna 1, 2, yat tvam agne 9. 5. yatra devaih sadhamādam madema yatra naś cakra jarasam tanunam 6. 1. vathe 'dam barbis tatha 2, 5. yad agnir barhir adahat (?) 2. 5. yad agne pürvam pihitam padam hi te 5. 2. vad asmrti 3. 4. yad udagen mahato mahima asya 3, 10. vad dure sann ihā 'bhavah 6, 2. yad vä grhan ghoram uta "jagama 2. 6. vad vāco yac ca me hrdeh 6. 1. vad vā vainam no dbautam ājagāma 2. 6. yad vā 'akandad dhaviso yatra-yatra yam tyam agne 2. 5. yan mätře ajagann apah 6. L. yan mṛtah punar apy eti jīvān 6.8. yan me chidram manaso yac ca vācah 1. 3, van me manasas chidram 6. 1. yan me skannam 3. 4. yan me skannam manaso jātavedaļi yamo rājā no yayau (?) 2. 3. уауот ојаза 1. 5; 6. 9. yayoh saryam 2, 9.

yas tvam agne pramattānām 2. 5. yasmat kņnoti ketum a 5. 6.

yasmad hbita niṣīdasi 2. 4. yasmān minoty ajaraḥ 5. 6. yās te agna ārdrā yonayo yāḥ kulāy.niḥ 6. 2.

yās te agne tanva ūrjo nāma 6.2. yūpaḥ papata dviṣatāṃ vadhāya 2.6. yūpo virohañ chataśakho adhvaraḥ 2.6.

yūpo hy aruksad dvisatām vadhāya 2. 6.

ye te agna indavo yā u nābhayaḥ 6. 2.

ye devā yajūam āyānti 2. 5. yena gachathaḥ sukṛto duroṇaṃ 6. 9. yena pathā vaivasvataḥ 2. 3, 8. yebhib sapityam pitaro na āsan 6. 9.

yo agnih 3. 7. yo antaro mitramaho vanusyāt 5. 6.

yogaksemasya śantya 4. 2.

yo nah sanutyo abhidasad agne 5. 6. yo no dvesti sa bhidvatām 6. 5.

yo vanaspatīnām upatāpo na āgat 2. 6.

yo vanaspatīpām upatāpo babbūva 2. 6.

yo văm aśvina manaso javiyan 6. 9.

rakșobhyas tvā 2. 9.

rathah svašvo viša ājigāti 6. 9. rātryā yad enah kriam asti nāpam

 1. 2.
 rudrāņām tvā devānām vyātte 'pi dadhām 2. 9.

rudrēs tvā tarpayantu 6. 3.

vatsaro 'si parivatsaro 'si samvatsaro 'si 2, 9.

venaspate 'mtatah aya 8. 4.

vanvan havır yatha devebbyah 2. 4. vaya ıva 'nu rohate 6. 2.

varuņaya svāhā "dityehhyah svahā jagatyai svāhā 6. 9.

varuņo mā "dityaih sūryo mā dyavāprtbivībbyām pratīcyā dišab pātu 6. 9.

varcodă asi dhruvo varco me dâh svāhā 6. 3,

vasavas tva "dis tarpayantu 6. 3. vasünām rudrāņām ādityanam maruvol. XXXIII Part III. tēm ţsīṇaṃ bbṛgūnām aṃgīrasām atharvaṇēṃ brahmaṇaḥ samtatīr asī 1. 3.

vasūnam tvā devauam vyatte 'pi dadhāmi 2. 9.

vacakam japam (?) 3. 7.

vācā tvā hotrā praņenā 'dhvaryuņā cakṣuṣo 'dgatrā manasa brahmana śrotreņā "gnīdhreņai 'tais tvā pancabhir rtvigbhir daivyairabhyuddharami 1. 2.

vācā brahma 5, 6,

vājam gomantam ābhara 2. 6.

vāta āvātu bheşajam 2. 5.

vătăt te prăņam sprņomi svānā 2, 9. vāvave tvā 2, 9.

vāsah prašastam prati me grhāņa 2. 5.

vi te tişthantām ajarā ayāsah 5. 6. vidyutā bhrājanti dyotate 2. 7.

vidyuto 'gnir jihvā 2. 7.

vidyotate dyotate 2, 7,

vidvan saya vrata dhruva 6. 2.

vi pāšam madhyamam crta 4. l. viprena san satā 2. 7.

vipro viprens 2. 7.

vimrgvarim pṛthivīm āvadāmi 1. 3. vivicim ratnadhātamanı 2. 7.

visyā dveşāiņsi pramumugdhy asmat

4. 1.

viśvah aukatayah prthak 5. 3. viśve no devā avasā gamann iha

6. 1. viśvesam tva devanam vyštte 'pi

visvesam tva devanam vyatte pi dadhami 2, 9.

viávais tad devaih saha samvidānah 1. 3.

vișpave svăhă 2. 6.

vişyannam (l. veşy annam? vişyaţnam?) agne tvam nah 4. 3.

vîryam te lakşmîh patu 6. 6.

vīhi mṛlīkam suhavo na edhi 4. 1. vṛṣabham carṣaṇınam visvarūpam 4. 1.

vṛṣṇo aśvasya saṃdānam asi vṛṣṭyai tvo 'panahyami 6. 2. vedahhigupto brahmana pariyitah

vedabbigupto brahmaņa parīvītāķ 2. 6.

vedyā vāso apo(m) bhata (?) 2. 5.

11

vaiśvānarah pathikṛd viśvagṛṣṭiḥ 2.8. vaiśvanaro na ūtaye 2.3. vyaśema devahitaṃ yad āyuḥ 6.1.

śatam in nu śarado anti devāh 6. l.

šatam cinvānas (l. °nās?) tanvā nisīdata 6. 2.

śam no astu dvipade śam catuspade 2. 6.

2. 0.
śam no devīr abhistaye 2. 4.
śāntah śānter ihā "gāhi 4. 2.
śāna itthā mahān asi 2. 3.
śiro yajňasya pratidhiyatām 6. 1.
śivā nah samsvamta āyuşe 1. 4.
śivau vayam uttaremā 'bhi vājān 2.6.
śivā bhavantu mātarah 1. 4.
śivau bhavatam adyo nah 2. 7.
śukrā bhrājanta īrate 2. 7.
śukro 'si 6. 8.
śucir viprah śucih kavih 2. 7.

śuci rocata akutah 2. 7. śubnamyavano vidathesu jagmayah 6. 1.

śusyadā (l.: śusma°?) yūyam eyandadavam 1. 4.

érnītām antarikeam ca 6. 8. ériyām tistha pratisthitā 6. 1. érotram cā 'évinau pātām 6. 6.

samvesäya jayatryai chandase bhibhütyai syähä 6. 6.

sakhā sakhyā samidhyase 2. 7. sa gāyatryā tristubbā jagatyā 'nuṣtuhhā K 1

samkrahişyam (?) tvā juhudhi 4. 2 (?).
sajūr agnaye divā pṛthivyā havişo
vin avahā 4. 4.

sajūr jātavedo dīvā prthivyā haviso vihi svāhā 4. 4.

samjīv,kā nāma stha tā imam jīveta 6, 6,

satyam pūrvair raibhis cākupanah 6. 2.

satyah santu yajamanaaya kamah 1 3

sa tyam nah 4. 1; 6. 1.

sa tvam no 'gne 4. 1. sa tvam no agne 'vamo bhavo"ti 4. 1. sa no rāsya suvirvam 2, 7, sam tat sificatu radhasa 6. 1. sam tam rinitho viprutam damsobhih 6, 9. samdadhatu brhaspatih 1. 3. sam nah srja sumatyā vājavatyā 5.2. sapta jihvāh sapta reayah 6. 1. sapta te agne samidhah 6. 1. sapta dhama priyani 6. 1. sapta vonir aproasva ghrtena 6. 1. saptarsīnām aukrtām yatra lokah 2. 6. sapta hotrāh saptadhā tvā yajanti sam asvinor avasā nūtanena 6. 1.

sam ašvinor avasā nūtanena 6, 1, samāvrto mohayisyan yajamānasya loke 2 6

loke 2. 6.
samāsificantu 6. 2, 5.
samudram tvā prahiņomi 4. 3.
samūdham asya pāmsure 5. 2.
samrād asi evarād asi 5. 1.
sarasvatī manyumantam jagāma 1.3.
sarvam tad agne hutam astu bhāgasah 2. 6.

sarvasmād enasa uddhṛto muñca tasmāt 1. 2.

sasnī vājesu karmasu 6. 6. sahase dyumna ūrje 'patyāya 5. 1. sahasrsárogah 2. 6; 4. 1. sahadā asi dhruvah saho me dāh svāhā 6. 3.

sākam hi sucinā sucih 6. 2. sārasvatau tvo 'tsau prāvatām 5. 1. sukalpam ague tat tvayā 2. 5. suparnā vācam 5. 6.

suprajāstvam éstam bi māmadanta 4. 1.

suşvanah pavate sutah 6. 3. süyavasad bhagavatī 2. 4. süryam te cakşur gacchatu 3. 10. süryasya rasmin anvatatāna 5. 2. süryāt te cakşu[h] aprņomi svāhā 2. 9.

sūryo jyotir jyotih sūryah 1. 2. sūryo mā dyavāpṛthivībhyam 6. 9. somāt te rājūah kīrttiņ yaśaś ca sprnomi svābā 2. 9. somanam svaranam 4. 1.
somāya svāhā rudrebhyah svāha
tristubhe svāhā 6. 9.
somo ma rudrair daksināyā dišah
pātu 6. 9.
skannam višvam idam jagat 5. 5.
skannādo višve devāh 5. 5.
skannā dyauh skannā pṛtbivī 5. 5.
sthirair angais tuṣṭuvāmsas tanūbbih 6. 1.
snehebhyas te snāvānam spṛṇomi
svābā 2. 9.
syūtā devebhīr amṛtenā "gāḥ 6. 2.
svar janat s. om svar janat.

svasti na indro vrddhaśravāh 6. 1. svasti narayanah (?) 1. 4. svasti nah pūṣā viśvavedaḥ 6. 1. svasti nas tarkṣyo 'riṣtaoemiḥ 6. 1. svasti no bṛhaṣpatir dadhatu 6. 1. svasti mā parāyanah (?) 1. 4. svasti mā puṇarāyaṇaḥ 1. 4.

havyavad juhväsyah 2. 7. havya devesu no dadhat 5. 1. hastacyuti janayanta prasastam 6. 1. hiranmayam haritam tat strtam nah 2. 5. hiranyagarbhah 4. 3; 6. 3.

#### Wortindex.

amhomue 6.7. akrta 3. 10. akritasoma 6. 4. agada 2. 9. egātha 3. 8. egni e anāhitāgni; ābitāgni; indra"; ekā"; aipdragna; daksināgni; vrthāgni; I.1; 2. 2, 3, 4, 8, 9; 3, 1, 2, 4; 4, 4; 5. 3, 5; 6. 6. agnigrha 5. 4. agnimant 2, 7; 5, 4, agnistoma 8. 8. agnihotra s. am rtugnihotrin. 1. 2, 3, 2, 8; 8, 6; 4, 8, 4; 5, 1, 2, 4, agnihotrin 2. 4. agnidn 2, 6; 3, 8, aguidhriya 1. 2. agnisomiya 8. I. agnyanvādhāna 5, 3. agnyādheya 4. 8. agra 5. 1. agraothm 2. 9. agha 2. 6. angaprapheti 3. 7. angāra 2. 6; 4. 1; 6. 7. ac + ā 1. 3. achāvāka 3. 3. acheta 3. 1. aja 5. 6. 6. 7. ajagara 5. 6.

' ajā 5. 2, 6. afij + abhi 8. 8. atithi 3. 1. atipatti 4. 4. atipanna 2. 2, 3. atipāta a, kālā". atıratra 6. 7. atisista 1. 3. atharvan 8, 2, 4: 6, 10, atharvaveda 1, I; 6, 10. ad 4, 4. + api 2. 4. adattapürvadhana 5. I. adahpurah 2, 9. adaráana a, áarīrā\*. aditi 3. 1. aduedha 2, 8, adobarhisa 2. 9. adosa 4. I. adbhuta 6, 10. adya 2, 2, 3. adhas 2, 2, 3. adhastāt 4. 4. adhi 1. 3. adhipati 3. 1. adhiárita 2. 9; 4. 2. adhvadhi 2, 5, adhyayana 1. 3. adhyātmam 1. 1. adhvaryu 1. 2; 2. 6; 3. 4, 5; 6. I. anagni 5. 4. anagnigrha 5. 4. 16\*

anadyah 5. 3. anantaram 6, 6, anabhyuddhrta I. 2; 4. 3, 4; 5. 1, 2. anas 5. 2; 6. 1. anājnāta 6. 9. anā.ambhuka 4. 2. anahitagni 3. 8; 5. 3. anitya 3. 9. anugata 2. 4, 7; 4. 4; 5. 4. anucara 1. 1. anuttha 8. 6. anutpūta 4, 1. anudesana 2. 9. anupadam 2. 5. anupranita 6. L. anupradana 6, 7. anuyāja 3. 3. anuváka s. pratar\*; 6. 8. anta 3. 4; 5. 5; 6. 1. antahparidhidesa 4. 1, 8. antara s. devata: 4. 2. antara 3. 3. antarāgamana 1. 3. antariksa 3. I. antarena 1. 3, 5; 2. 3; 5. 2. anteresti S. 10. antardesa 2. 9. antarvama s. upāmáve; 6. 6. antarhita 5. L. antastantra 3, 9, antaheadae 6. 1. antika 5. 8. anna 4. 1; 5. 6. appapati 1, 1; 2, 7; 5, 4 annāda 1. 1; 2. 7; 5. 4. annædya 2. 7. anya 2, 5; 6, 4, 9, anyatarat 4. L. anyatra 5. I. anyavatsa 2. 8. anvādnāna a agby". använita 5. 3. anvähitagni 5. 3. anvicamati (?) 6. 8. 3 ap 1. 5; 2. 6; 3. 2, 4, 7, 5. 2; 6. 5, 6. apara 5, 1, 5. aparājita 6. 9. aparādha s. vidhy\*; 5. 3.

aparāhnika 6. 8. aparena 1. 3. apahatapānman 1. 5. apāna s. prānā". apidagdha 6. 4. apita s. pītapīta. apsumant 2, 7; 5, 4, abhaksadusta 4. 1. abhaya 1, 1; 2, 4; 6, 9. abhāva a. tandulā". abhicarika 6. 6. abhiprāva s. sam vatsarī. abhimā 3. 1. abhimātihendra (?) 8. 2. abhimrata 6. 3. abhihita 8. 2. abhvastam 1. 2: 6, 8, 9, abbysvrtta 3. 8. abhyuddrata s. drata"; 2. 3. amāvātyā 2. 2, 3. amrta 6. I. amedhya 1. 3; 2, 1. ayata 3. 8. avomaya 6. 5. ar 6. 8. arani 2. 8; 8. 8; 4. 4; 5. 1. aranîpânî & 4. aranya 9. 7. arjuna 6. 4. artti 6. 8. arthalopa 6. 8. arddharca 4. L arddhahuta 2. 9. ardh + sam 1. 1. ardha 5. 8. arvāk s. ndag". alabhyamāna 5. 1. avakhyā (?) 5. 3. avadāna a. devatā\*; yathā\*; 2.9 8, 9, 10; 5, 5, ayadanakarman 5. 5. avadarana 6. 9. avapanna a. kīţā\* 6. 5. avabhrtha 3. 3, 5. avaruddha 3. 8. avaskanna 1. 3. avāntaradīksā 3. 1. avāpasthāna 4. 1.

avāra 3. 3.

avi 5. 6. avidhivihita 3. 8. avisamāpta 5. 6. avyavahita 3. 9. avratya 5. 4. 2 as 4, 3; 5, 2, + pra 2. 4. asanapipass 2, 4. asisa (?) 3. 10. asesa, 8, 6, asmamays 3. 7. asmarathya 3. 5, 7, 8, 9. aśru 5. 4. aáva 5. 2, 6; 6. 7. aśvaņām (?) 6. 8. asvamedha 6. 7. astan 2, 5. astākapāla 2. 1. 4. 7; 8. 10; 5. 1, 8, 4; 6, 6, 7, astāpad 2. 5. asamāpta 2. 5, 6. asamarudha 4. 4. asamāropita s. samāropitā". asarva 2. 8. asāman 3. 8. asura 3. 1; 6. 10. asuravant 1. 5. astam s. abhy .. astamita 4. 4. asthi 2, 8; 3, 8; 6, 7, asthiputa 6. 7. shan a. aparābņika; tadahartau(?); trtīyāha; 8. 8. aharanas 4. 4. abargana 5. 6. ahuta e. ekannā"; hutāhuta; 1.2, 3, 2, 6; 4, 8; 5, 1; 6, 8, ahutvā 1. 8; 2. 4. ahoratra 3. 9.

ākṛti s. puruşa...
āgata 3, 6.
agninotrī 2, 4.
agnīdhra 1, 2; 4, 2.
agnīdnriya 3, 1, 2; 6, 1, 2, 6.
āgneya 3, 3, 4, 10; 4, 1; 6, 7,
āgrayaņa 6, 3,
ācārya 3, 5, 8; 6, 8,
acāryaksīpa 6, 8.

ājva s, dūrvā\*, 1.5; 2. 1, 3, 9, 5. 5. ajyabhaga 6. 7. ājyabhāgānta 4, 1. ājyahavis 2. I. ajyahoma 3. 4. ājyāhuti s. pancā"; L. 1, 3, 5, 2. 1, 4, 5, 9; 4, 3, ätithya 3. 1. ădarsana 1. 2; 8. 3; 6. 7. adhavanīya 8. 3. ādhvarvava 3, 4, anupūrvya 3. 9. anuştubha 2. 9. āntarīksa 6. 10. ăp + anu + pra 8. I. + sam s. asamāpta; samāpta 2. 2, 8; 6, 7, + vi + sam e. avisamāpta. āpatti s. durgā"; 8, 5, apad 3, 5, 8; 5, 9, ăpri 8. 2. ămāvāsyā 3. 10. āyatana 1. 5; 2. 1; 8. 4. āvu 8. 2. 9. āyudha a. yajfiā\* aranya 5. 6. ārta (?) 6. 8. ārtti 6. 8. ārtija 5. 4. Ertvijya (?) 6. 8. ārbhava 6, 4. ārseya 1. 2. avrtta 6. 2. āšie 2, 9. āáu 6, 1. asvina 3. 3; 4. 1. āśvinî 6. 1, 7. ās 1. 3; 5. 2. + upa 4. 4. āsana a. yajamānā". āsandī 3, 1. asannakarman 3. 2. āsava 6. 7. āsrāva 5. 5. āharaņa 2. 8. ahavanīya I. 1, 2, 3, 5; 2, 1, 4, 5, 9; 3, 4, 8; 4, 1; 5, 1, 4; 6, 2, 6, 10.

ahavanīyagārhapatya 1. 3, 5; 2. 3.

šhāra s. rājā".

ābitagni s. an "; an v" 2. 8; 3.7, 8; 5.4. ahuti s. ajya"; paūcājya"; prātar"; 1. 2; 2. 5; 4. 2. ahutilopavyatyāsa 4. 1. āhutivelā 4. 2.

1 + antar 4. 2. + api 1. 5. + abht 6. 7. + abbyastam 1. 2; 6. 8, 9. + vi + ava 1. 5; 5. 2. + ud 1, 3. + abhi + ud 1. 2; 4. 4; 5. 3. + abhi + upa 3. 5. + adhi + abhi + upa 2. 7. + dus s. durita. + prati 3. 7, 8. itara 2, 4; 3, 9, 10; 5, 1, idhma a sampaddhedhmabaindra 2, 2, 3; 3, 2; 5, 3, 6. ındragni 3. 2. indha (?) 3. 1. ista 2. 6. isti s. antare\*; punar\*; 8. 4, 9; 4. 1: 6. 7.

īks + sam 3. 9. Išvara 1. 5.

ukta 6. 9. uktna 8. 8. uka + pari 5. 6. + sam + pra 2. 5. ukhā 2. 9; 6. 2, 9. ukhya 6. 1, 2. ucchişţa 2. 9. uttama 6. 6. uttara 3, 2; 6, 5, 8, uttaratas 2. 9. uttaravedi 3. 1. uttaravediároni 3. 2. uttha e. an"; evayam"; 8. 3. utthita 3, 1. utpūta 4. 1. utsanna 8 7. udak 2. 6.

udaka 2, 5, udakpādya 2. 5. udagarvāk 6. 6. udatanta 1. 3. udapatra 2. 4. udavanīva 3. 3. udumbara 5. 6. udgatar 1. 2; 3. 4; 6. 1, 5. unnīta 3. 3. unnetar (!) 6. 5. unmå 8. I. upacāra 3. 5. upacārabhaksaprāyaścitti (?) 8. 5. upatāpa 8. 9. upatāpin 2. 9. upadiksā 8. 9; 6. 7. uparava 3. 2; 6, 3. uparuddha e. rudh + upa, upala 5. 6, upayasatha 3, 2, upaveáa 6, 6. upasad 8. I. upasamnaddha 3. 1. upasthāns 4. 4. upāmávantaryāma 8. 2; 6. 6. upākrta 2. 9; 5, 5. upāvaņa s. vrato". ubha 4. 4. uana 1. 8.

üdhas 2. 4. üru 8. 1; 6. 7. ürj 5. 6. üh + nis 1. 8.

re s. arddharca; trc; 1. 2, 5; 2. 1, 4, 6, 9; 8. 4; 4. 1. rjīsa 3. 3. rtu a. tadahartau. rtvij 1. 2; 2. 6; 3. 9; 6. 4, 7, 9. rddhi 1. 5. rsabha 5. 6.

ekakapāla 2. 8; 4. 1, 4. ekatantra 3. 9. ekahāyana 4. 1. ekāgni 1. 1; 2. 9; 6. 9. ekādaša 3. 7. ekadašakapāla 3. 10.

ekānnatrimšah (?) 6. 8. ekāha 3. 9. ekaika 6 5. edna 3, 8.

aindra 2. 1: 3. 3. 10: 4. 1. aindravayava 6, 7, aindragna 8, 1, 3. anudrabarhaspatya 3. 3. amdravaruna 8. 3. aindrevaisnava 3. 3.

odana s. brahmau" 4. 1. osadhi 3. 2; 5. 6; 6. 4.

auttaravedika 6. 1, 2. audumbara 6, 1, audgātra 8. 4. aupayasathya 2. 9.

kakubha 3, 3,

katham 1. 1, 5, 2. 3, 8, 9; 3, 5, 7, 8. kapāla s. eka\*; ekādaša\*; catuh\*; trayodaśa\*; tri\*; dvādaśa\*; dvi\*; nava\*; sapta\*; 4. 1; 6. 2. kam 6, 4,

kar s. kyta.

+ apa + ā 4. 1. + upa + a s. upakrta; 2. 9;

4, 2; 6, 6, 8, 9, + abhi + upa + a 6. 3.

+ paryagni 2. 9.

+ punas I. 1.

karna 5, 2.

karman s. avadāna\*; āsanna\*; yajamāna\*; 1. 1; 2. 5, 6; 3. 5.

6, 8; 4, 2,

karmaviparyāsa 3. 4.

karmasesa 2, 5.

kalasa s. tat\*; soma\*; 6. 4, 6.

kalp s. klpta.

+ upa 2. 5.

kalpa a. ācārya°; nitya\*.

kavyavāhana 2. 9.

kańks + 5 1, 1,

kanva 3. 5. 8.

kama s. vaksya\*; 3. 9, 10.

kāmasūkta 2. 5.

karin s. soma".

kārva e. vathā\*: 1. 3. kāla s. nityahoma"; bhaksa";

varttamāna\*; 3. 6.

kālātipāta 5. 3.

kimcit 3. 8, 9; 6. 1, 4.

kim 2, 2, 3,

kiyant 8. 6.

kītāvapanna 2. 6; 4. 1, 8.

kîrttanastotra 6, 7.

kirtav 6. 7.

kuśala 2. 9.

krta 2, 2, 3; 8, 10,

krtāmtva (?) 6. 4.

krana 6. 2.

klpta 6. 8.

klnti 3, 8,

keśaśmaśru 3, 7,

kratu a. sarva"; 6. 4.

kram + ati 3, 9,

+ upa (?) 6. 4.

kravana a. soma".

krī 8. 1; 6. 4,

+ pari s. parikrita.

krîta 3. 1; 6, 4,

kritasoma a. a.º. ksal + pra 2. 5; 5, 2,

kaāma s. vi\*; sarva\*; 2. 1.

ksāmavalī 5. 5.

ksāmavant 2, t; 5, 4,

ksīraárī 8. 3.

ksodistha 5. 8.

khyā + vi + ā a. vyākhyāta; l. l;

2. 9; 3. 1, 6; 6. 1, kbyā + pari 3. 1.

+ prs 2. 4.

+ sam + pra 2, 4.

+ pra + sam 3, 6.

+ prati s. pratikhyāta,

gana s. ahar\* 3. 3.

gam 6. 5.

+ adhi 2. 4, 9.

+ ann s. anugata; 1.5; 3.9

4. 3; 5. 1, 3; 6. 1.

+ a s. agata.

+ \$ 2. 4; 3. 5, 6, 8; 6. 7.

+ apa + a 6. 8.

3 gar 1, 5.

```
garbha s. hiranya", 2, 5.
2 g2
       3. 8.
    + ad 3. 10.
gayatrī 5. 6, 6. 6.
garhapatya s. ahawaniya : 1, 1, 3,
  5; 2, 8; 8, 4, 8; 4, 1, 4; 6, 1,
garbapatyalaksana 5. l.
gárhapatyájya 2. 8.
guspita 1. 5.
grba s. agni*; 1, 1; 5. 4.
grhapati 3, 9,
grhīta s. catur*; 2. 5.
ga 2, 8; 5, 5, 6,
gotrin 3. 7.
gopāyana 3. 5, 8.
gaurīvita 6. 6.
granthi 2. 9.
grah s. grhīta; caturgrhīta;
    samkrahişyam; 8. 9; 6. 2.
       3, 7, 10,
     + ud 8. 2; 6. 1.
     + pari 4. 1; 6. 6.
graha 6. 3, 7.
grāma 2. 7.
grāmya 2. 7; 5. 4.
grayan 6. 8.
ghar + abhi 2. j, 9.
gharmadugha 2. 4.
ghrta 4. 1.
caks + a 2, 2, 8.
     + pari 5. 2.
caksus 1. 2.
catuķkapāla 4. 1.
caturgrhita 1. 5; 2. 3; 6. 8.
catuhsarāva 4. 1.
candramās 3. 4, 10, 5. 3, 6.
cam + ā 2. 9.
camasa 3. 5; 6. 3, 7.
car + abhi 2. 9.
    + pari 2. 9.
    + pra 8. 6, 9; 4. I.
    + anu + pra 4. 1.
cara 1. 2; 4. 4; 5. 1, 3.
carnethali 1. 3.
candramasa 3. 4.
cărin 3. 7.
ci + vi 3. L
```

```
ci + sam 6, 2.
cittavyāpattyns (?) 3. 5,
cintă 3.8.
1 cvu 1. 5.
ehad -- anu (?) 3. 7.
chandas 3, 1, 2; 5, 6; 6, 6,
chāvā L. 1.
chid + pra 6, 1,
    + vi a. vichinna; 2. 1, 10;
       5. 1; 6. 5.
    + abhi + vi 6. 9.
chedana 6. 9.
jan 2, 9; 5, 2, 5,
ianapada s. samāna": 6. 1. 4.
japa s, bhakaa*; 2, 9; 6, 9.
jarāmarya 8. 6.
jāgata 2. 9.
jāngala 8. 10.
jānu 1. 3.
jamim (?) 6. 8.
ji s. aparājita,
Mr a, 6, 9,
   +ati 2. 9.
jña 8. 8.
   + anu 6, 6,
    + a a. anājūāta.
   + pra a prajūšta.
   + vi 8, 8; 6, 6.
   + sam 3, 2.
jyotismant 2. 7; 5. 1, 4.
jyotis 1, 5; 8, 4,
jval + pra 2, 5; 3, 7, 8,
tandula 5. 3.
tandulabhāya 5. 8.
tatkalasa 6. 6.
tatrastha 3, 10.
tadahartau (?) vgl. ahan; rtu; 6, 8.
taddevatya 3. 3.
taddaivatya 6. 8.
tadrūpa 2, 9; 5. 5.
tadvarna 2. 9; 5. 5.
tan 1. 5.
    + sam s. samtata; 1. 3.
tanû s. soma*; 6. 8.
```

tanto s. uda".

tantumant 2. 1, 8; 5. 1, 4. tantra a. eka\*; nānā\*; 2. 8; 3. 9, 10, 6, 7, tap + sam 2, 9, tapas 3, 1; 5, 6, tapasvatī 5. 1. tar 1. 1. taruņī v. pālāša.. tanunaptra 3, 1. tántrika 2. ő. tāvant 2. 8: 3. 6. tirasca 4. 4. tirtha 3. 3. tūsņīm 1. 1; 3. 8. tres 6. 4. trna 2, 4. trtīva 5. 3. trtIyasavana 3, 3; 6, 4, 9, trtīyāha 2, 9. tejas 2. 3. taittirīyabrāhmana 6. 8. trayastrimént 6. 8. trayodasa 6. 1. trayodasakapāla 5. 5. tri 2, 9; 6, 7, 8, trikapāļa 4. 1. trivrt 5. 6. tristubh 6, 6. tredh& 2. 2; 5. 3. traistubba 2. 9. tvaj 8. 8. tvar 5. 1. 4 sam 1, 5. tvāstra 2. 6; 5. 6.

dakşina 1. 3, 5; 2. 6; 3. 2; 4. 2; 5. 2; 6. 1, 7. dakşinatas 2. 9. dakşinā a. paūcadakşina; sarvavedasa; 3. 3; 5. 3, 5; 6, 1. dakṣināgni 1. 1, 5; 3. 4, 8; 4. 1, 4; 5, 1. dakṣināgra 4. 4. dadhi 5. 3. 1 dar + a 4. 1. + vi 6. 4, 6. darbha a. sa°; 1. 2; 2. 5; 3. 8; 5. 3. darbhastambs 5. 2. dars 2. 2, 3; 6. 10.

dará + abbi + ud a. ab h y uddrata; dratabhyuddrata. daráapürņamāsa 5. 3. daśarātra 3. 7. daśahaviska (?) 6. 7. das + upa 6, 3, 5, dah 2. 9; 3. 8. + api s. apidagdha. + ava 5, 1. + sam 2. 9. dahana 6. 9.  $1 \, d\bar{a} + \bar{a} \, 6.5, 9.$ + vi + 5 a. vyātta: 2. 9 3 da + ava 2. 9; 5. 5. dātar 2. 2; 5, 8, dārumaya 6, 5, dāva 2. 7; 5, 4. dasya (?) 6. 4. divya 2. 7; 3. 1; 5. 4; 6. 10. dis e. pratidisam. + anu 2. 9. + pra 2, 9, díks + upa a. upadíksa; 6. 7. + sam a. samdiksita. dikṣā s. avāntara\*; 8, 1; 6, 8, dīkṣāvāmtva (?) 6. 4. diksita 2, 9; 6, 1, 7. dip 5, 2. + 4 2, 5, durita 6. 8, 9. durgâpatti 3. 9. duhárita 4. 1. 1 dus 4, 1. duşta s. abhakşa"; 2. 6; 4. 2. dub s. adugdha; śūdradugdha; 1. 8; 2, 4; 4, 1, dūrvājya 6. 10, drdha 5, 5, drsta 2. 3; 6. 10. dratābhyuddrata 2. 2. deva 2. 6; 5. 6; 6. 10. devatā a. taddevatya; taddaivatya; yaddevatya; vişnuvarunadevatya; 3. 2, 4; 6. 6. devatāntara 4, 1, devatāmaya 6. 1. devatāvadāna 4. 1,

devaloka 3. 8.

devaspṛti 2. 9,

```
daivata 2. 2, 3; 3. 4,
daivatya s. tad".
daivya 1. 2.
dohana 4 3.
dya 3, 1, 4; 5, 6,
dvotana 6. 3.
dru + anu 5. 1.
dvadaśakapala 2. 3; 4. 4; 5. 3.
dvadaśaratra 4. 4.
dvādašī (?) 6. 4.
dvi 2. 4.
dvikapála 4. 1.
dvitīva 5. 3.
dvis + vi 6. 6.
dvesyāyata (?) 4. 1.
dvaidha 2. 1; 4. 1.
dvaipāyana 2. 2, 3.
dhana s. adattapūrva".
dhar cf. bar; 1. 2.
     + ud 5. 1; 6, 7.
dhayat. Iya 3. 8.
dhā + abhi s. abhihita.
     + ava 5, 1; 6, 1,
     + vi + ava s. avyavahite.
     + ā 5. 2; 6. 2,
     + anu + a s. an vadhana.
     + abhi + a 2. 5, 9; 4. 8; 6. 6.
     + pari + a 2, 9.
     + pra + 5 2. 9.
     + vi + a 2. 9.
     + ups + sam + a 2. 5; 4. 4.
     + ni 1. 1; 8. 8, 5, 8; 6. 7.
     + ups + ni 6. 7.
     + pra 6, 1,
     + prati a. rukmapratibita.
     + vi a. vibita.
     + sam 8. 1, 4; 4. 1; 6. 8.
 dhav + abbi 1. 8.
 dhispya 3. 2.
 1 dhū 2. 9.
 dhenu 3. 2: 5, 5; 6, 2,
 dhruva 6, 3.
 dhyāńksā 2, 6.
 naksatra 5. 6.
 nakha s. loma".
 namas 2. 9.
 nava 2. 4.
```

navakapāla 2. 8.

```
nas s. nasta.
nasta 2. 8; 4. 1; 6. 4, 5, 9.
nah + sam s. samnaddhedhma-
      barbis.
   + upa + sam s. upasam-
      naddha.
nādeya 5. 6.
nānatantra 3. 9.
nārāsamsa 3. 3; 6. 5.
nigama s. brāhmana.
nitya 1, 2; 2, 1, 2, 3, 4, 7, 8; 6, 4,
nityakalpā (?) 6. 8.
nityahomakāla 2, 1; 5, 1,
nidhana s. vasatkāra¹; 6. 4.
nibhūyapār (?) 3. 3.
niyatavrata 3, 7,
niyutvant 2. 9.
nirmathya 8, 7; 5, 1,
pirvapanaprabhrti 4. 1.
nivrtta 6. 2.
pívrtti 6. 8.
niśā 4, 4,
nī + api 4, 3; 6, 3.
   + ud a unnita; 8. 2, 8; 4, 8;
     5. 1.
   + ni 2. 4; 4. l.
   + upa + ni 1. 5.
   + pra 1. 5; 2. 5; 8. 1; 5, 8; 6. 1.
   + anu + pra a. anupranita.
 preaksas 3, 3,
 nyagrodha 5, 6,
 пуауа б. 8.
 nyupta 3, 1,
 pañca 1. 1, 2; 2. 4; 5. 6; 6. 5, 8.
 paficadaksina 6, 4,
 pañcasarāva 4. 1.
 pañcajya 2. 9.
 pañcajyāhuti 3. 9.
 1 pan 3. I.
 pat + ut 4. 2.
     + ni 2. 6.
     + sam + ní a samnipatita.
     + pra a. prapatita; 2. 6, 9,
   5. 5; 6. L
 patatrin 5. 6.
 patni 2. 6; 4. 2.
 patnya (?) 3. 8.
 2 path 5. 3.
```

```
pathikrt 2, 3, 8,
pad + ati s. atipanna.
    + ava s. avapanna; kītāva-
      panna,
    + ā 1. 3; 2, 1; 3, 8,
     + v_1 + \bar{a} + 2, 1; 3, 4, 10; 4, 2;
pada 5, 2
pannejana of. pannejani.
payas 2, 8; 6, 7.
per 2. 9.
parak 5, 3,
parasa 5. 3.
parikrīta 6. 4.
parikhyāts 3. 1.
paridhi a. babis*; antahpari-
       dhidesa.
parimāna 6. 10.
parna 4. 1.
paryaguikrta 3. 2.
pervave s. ratria: 8. 8.
parvan 5. 4.
parsām (?) 2. 9.
pavamāna 6. 4.
pavitra 3. 3.
pas + para 5, 2.
peśu 1. 1; 2. 6; 8. 1, 2, 8, 10; 5.
     5, 6.
paéugava 5. 5.
pasubandha 2. 9; 3. 10.
pasusrapana 6. l.
paáusthā (?) 8. 1.
paścat 1. 2; 2. 8, 9; 3, 10; 5, 1,
pā s. apīta; pitāpīta.
pākanagnim (?) 6, 8,
pāņi 5. 2; 6. 7.
pātra s. pūrņa ; 3. 3, 7.
pătraviniyoga s. mrt*; 3. 6, 7, 8.
path.krt 2. 2.
pāthikṛta 8, 10.
pāthikrtī 5. 3.
pāda 5, 2.
pannejani 6. 5,
pāpman (m.) 1. I, 5.
pāra 3. 3.
pārthiva 6. 10.
pālāśatsaru l. pālāśataruņī (?) 3. 8.
pingala 5, 6,
pinda a. sakrt.
```

```
pitar 3. 3; 5. 6.
 pitrdevatya 3. 2.
 pitrmedha 2. 8, 9.
 pitrloka 3. 8.
 pitrya 2. 5.
 pipāsā e. asanā.
 pîta s. a °.
 pītāpīta 6. 6.
 puta a. asthi .
 putra 3, 9; 5, 5; 6, 7,
 punar 3. 6; 6. 4.
 punatisti 4. 2.
 punahsamaya 5. 6.
 purastāt 2. 2, 9; 5, 8; 6, 4, 6, 7.
 puraetaddhoma 1. 2; 2. 1, 2, 3, 4
   7. 8: 5. 1.
 pură 6. 1, 4.
 purusa 5. 2.
 purusavidhi 6. 8.
 purusākrti 3. 8.
 purodāśa 1. 2; 2. I. 8, 4, 7, 8; 8,
   10; 4, 1, 2; 5, 3, 4; 6, 9.
 l pā s. anupūta; utpūta; su-
          pūţa.
       + ut 1, 5; 2, 3,
 pütabbrt 8. 8
 pūtika 6, 4,
 pūrnapātra 4. 2.
 pürpamāsa s. daršapūrņamāsa.
 pürnāhuti 5. 6.
 püsan 3, 1,
 prthivf 3. 1, 4.
 preadajya 5. 5.
 pretha 8. 8.
 paurnamäava 3. 10.
 paurņamāsyāmāvāsya 2, 2,
 prakṛti a. yathā 3. 10.
 prajāpati 3. 1, 2; 4, 3, 6, 8
 prajôāta 2. 9.
 pratikhyāta 3. 3.
 pratidiśam 6. 6.
 pratiprasthatar 6. 1.
 pratimā 3, I.
 pratiatha 4. 1.
 pratiharana 2. 2, 3.
 pratyak 2. 6.
 pratyaño 1, 5.
 prathama 3. 5(?); 5. 1, 5.
pradátar 2. 2; 5. 3.
```

pranabhasvatī 2. 5. prapatita 2. 9. prabhu 6. 10. prabhrtí e. anga. pramā 3, I. pramukha 6. 7. prayāja 2. 6; 3. 3; 4. 1. prayukta 6. 10. pravara 3. 3. pravargya 6. 8. praväsa 2. 8. pravrtta 3. 9, 10; 6. 2, 3. prasavya 2, 9. prasidaha 1. 3; 2. 9. prastotar 6. 5. prāk 6. 8. präkrta 2. 4; 3. 10. prākširas 2. 5. prähmukha 1, 3, prācīna 4. 3. präcInavitam 6. 7. pranc 1. 5; 2. 6, 7; 3. 5, 9; 5. 1. prāņa 1. 1, 2, 5; 2. 8; 8. 2; 4. 1; pranapana 6. 6. pratar 1. 2; 4. 8. prätaranuväka 3, 2; 6, 6, 8, prataraéa 4. 4. pratarabuti 4. 4. pratardoha 2. 1; 4. 1. prātardohasthāna 4. 1. prētahsavana 3. 8; 6. 4, 6, 9. prādeša 4. 1. prayaniya 8. 1, 8, 6. prayascitta s. sarva\*; 1. 1, 3; 3. 8; 5. 1, 5; 6. 9, 10. prayascittaprakarana 6. 10. prāyaścitti a. upacārabhakṣa\* (?); 1. 2, 3, 5; 2. 1; 3. 8, 10. prī 2. 3. pla + abhi 2. 7; 5. 4.

## phatkāraprabhyti 6. 6.

bandh 1. 2; 2, 5.
barhis s. adobarhisa; samnaddhedhma\*; 2, 5; 3, 2; 4, 1.
basta 5. 6.
bahlspandhi 4. 2.

bahispayamana 3. 3; 6. 1, 5. bahis 2, 9, bahu 2. 9. bahurūpa 5. 6. bahuvid 5, 1. bādhaka 2. 9, bārbaspatya of. aindrā". budh + ud 4. 1. + ni 6. 10. brhaspati s. aindrābārhaspatya; brahmatva 3. 4. brahman m, I. 2; 2, 6; 8, 4; 5, 6; 6. 1, 5, 6, 7. brahman n. 3. 3; 5. 6. brahmabali 5. 6. brahmavrata 3, 1: 6, 8, brahmasama 6, 3, brahmaudana 4. 3. brahmana m. 3, 7; 4, 4; 5, 1, 2, 6; 6, 6, 8, brahmana n. a. taittirfya"; va. jasaney1\*; 2. 9. brāhmananigama 1, 1. brāhmanāchamain 3, 8; 6, 7. brāhmanokta 2, 2, brū + peri 6. 6.

bhaks a. bhaksita; 3. 3, 5; 6. 8. hhaksa s. a°; upacara\*; 8. 8, 5. bhaksakāla 3. 5. bhaksajapa 3. 5. bhaksana 3. 5. bhaksaniya 6. 3. bhaksabhaksana 3, 5, 10. bhaksita 8. 3. bhaga 3. 1. a. devatāvibhabhaj + vi ktendra; 3, 2; 5, 3; 6, 7. bhadra 3. 1. bhaya 1, 3; 2, 4. bhar 5, 2. 4 sam 5. 3. bhasman a. sabhasmaka; 1. 3; 2. 5, 6; 5. 1, 2. bhāga s. ājya"; saṃsrāva"; sobhāgadheya 3. 2. bhāginī 4. 1.

bhanda a. vaiña.

bhärundasaman 3. 8. bnārgava 4. 1. bhāryā 5. 5. bhid s. bhinna; 6. 2, 5. + ava 4. 3. bhinna 4. 1; 6. 5, 9. bhui 4. 4. bhū + anu 5, 6. bhūyas I. 5. bhedana 6. 9. bhojva (?) 3, 10. bhram + vi 2, 5. bhrātar 3. 9, 6. 7. bhrātrvya 3. 2. mant 5, 6. 1 math 2. 4, 8, 5. 2. + nis s. nirmathya; nirmanthya. madhya (?) 2. 1. madhyama 5. 3. man + abbi e. abbimata. manas I. 1, 2; 3, 1; 5, 8; 6, 8, manuşya 5. 6. mantra 6. 8. mantray + anu 1. 5; 2. 4; 6. 2. + abhi 1. 3; 2. 5; 4. 1; 5. 5; 6. 3, 5, mantrāvant 1. 3. manth 2. 4, 8; 3, 1; 5, 1, 2; 6, 1. + nis 8. 8.

mamthasri 3. 3. maya s. aśma\*; dăru\*; devată\*; yava "; loha". mar 2. 9 6. 7. 1 marj 3, 6, 7. + abhi + vi 1, 8. marya s. jarāt. mars + abbi s. abbimgsta. mahant 6. 6. mahapath.krii 2, 3, mahavira 6, 9. mahendra 2, I. 3 mā 3. L + upa (?) 6. 1. mamea 3, 8, 10, mādhyamdina s. e a °; 3, 3; 6, 4, 6, 9. mānusyaloka 3. 8.

māvā 6. 8. māruta 3. 3; 5. 5, 6. 3. mārjāra 3, 10. mārjālīya 3. 5. märttika 6, 5, mäs 3, 10, māhisa 3. 10. māhendra 2. 1. 2 mi + pra 3. 7. mitravaruna 8. 2. mithas 2, 7; 5, 4; 6, 1, mithuna 3, 2, mukha a. prāń\*; 8. 9. mrgākhara 6, 7, mrgāra 6. 7. mrta a. áIrnamrta; 2.8. mrtpätraviniyoga 3, 8, mrtya l. l. medua 3, 2, medhya 3, 8, maitra 1, 2; 4, 4, maitravaruna 8. 3. mogha 6, 8, mus + 5 4, 1. + sam + I s. samāmnāta, mluc + abhi + ni 4, 4; 5, 1,

yaj a yajamāna; 2, 9; 5, 5, 6, 4, 7, yajamāna 1. 3; 2. 4, 9; 3. 5; 6. 1, 7. yajamanakarman 3, 5, vajamānāsana 3, 5, vajus a. samista"; 3. 4; 4. 1. yajña 1. 5; 3. 1, 2, 3, 7; 6, 1, 4, 10. yaıfiabhanda 6. 9. yajfiasambandhio 6. 8, yajñāyudha 8. 7. yata s. vag. yathākāryam 3, 6. yathāprakṛti 6, 1, yathärtha 2. 9. yathālingam 6, 5. vathāvadanam 3. 9. vatbāsukham 3. 7. yathoktam 2. 4. yaddevatya 3. 3. yama 3, 2; 5, 5, 6, yamasü 5, 5. yava 5. 6, 6, 5. yayamaya 5. 1.

vavagū 2. 9; 5. 5. yav.stna 6. 6. yaśas 2. 3. yā + upa 3. 9. + pra 4. 3; 5. 3. va na 1, 1, yā nika 6. 10. väjyänuvakyävyatyäsa 4. 1. yana 1. 8. yavant 2. 8. yuga s. vāso\* yugamdhara 6. 2. yugapat 3. 8. yuj 2. 9. + pra s. prayukta. vūpa 2, 6; 3, 2, yūpavirūdba 5. 6. raksas 3. 2. ratha 1, 3; 5, 2, rathamtara 6. 5. ram + vi 4. 4. rašanā 3. 2. rajan 5. 6. rājāhēra (?) 6. 4. rātri s. daśarātram; sodaśarātra. rātriparyāya 6. 9. rātrī 6, 6. rāthamtara 3. 3. 1 ris + vi a. virișța. rukmapratihita 6. 7. rudra 3. 1, 3. 2 rudh + apa 4. 2. + ava a avaruddha. + upa 5. 2. + vi 1. L ruh + sam + & s. asamārūdha; 2. 4; 8. 8. + vi 2. 6; 5. 6. + sam 2, 4. rūpa s. tad"; soma"; 5. 6. raudra 2. 4. labh s. alabhyamana. + a 1. 3; 2, 5, 9; 5, 6; 6, 7. + apu + ā 3. 8; 4, 2. + upa + a 6. 7.

+ upa 6. 10.

langali 2, 2, 3, linga s, yathā. 1 lī + vi 1. 5; 2. 3. lup + ava 5. 6. loka a. deva"; pitr"; mānusya"; lopa s. artha"; āhuti". lomanakha 3. 7. lohamaya 3. 7. vaks + upa 5. 8. vaksyakáma 3, 9, vac a. ukta; brāhmaņokta; yathoktam. vacana 6. 4. vaira 6. 6. vadavā 6. 7. vatsa s. anya". vad + & 1. 8. + upa 2, 9. vanaspati 5. 6. vap 2. 6; 8. 7. + abhi 3, 2, + 4 1, 2; 2, 1, 2, 4, 6, 7, 8, + vi + & 8. 4. + sam + ā 3. 7. + upa 2. 6; 5. 2. + ni a. nyupta. + nis 2, 1, 3, 4, 5, 8, 9; 8, 4; 4. 1, vapā s. valmīka"; 2. 5; 3. 2. vam + vi 2. 5. var 6, 5. vara 6, 5. varāha 3, 10. varuņa s. aindrāvaruņa; maitra"; visnuvaruna"; 3. 1, 8. varesadha 6. 7. varna a. tad". varj + sam 2. 7. varjam s. sampraisa". varna a. tad\*. vart + ā s. āvŗtta; 1. 3. + ahhi + ā 3. 3; 4. 2. + vi + a a. vyāvṛtta; 6. 6. + ud I. 5. + ni s. nivṛtta; 1. 3; 6. 2. + pari 5. 5. + pra s. pravrtta; 3. 9; 6. 2.

varttamānakāla 3. 6. vars + abhi 4. 3; 6. 3. varb + pra 5. 6. valmīkavapā 4. 3. vaśa 3. 9. vasa 2. 5. 8. 3. vasatkāranidbana 6. 4. 3 vas + pra 1, 1; 3, 6; 5, 4 + vi + pra 3. 7. 5 vas (?) 5. 8. + ud 4. 2. + upa 4. 1. vasatīvarī 3. 2: 6. 2. vasu 3, 3. vah + abhi 1. 3. + & 4. 1. - pra 3. 1. vāgyata 4. 4. vāc 1. 2; 3. 1; 5. 6; 6. 8. vajasaneyībrāhmana 6. 8. vāta 2. 5; 8. 8; 5. 6. vayavya 8. 4; 5. 5; 6. 7. vēyu s. aindra · āyava; 2. 9; 8. 1, vāraņīsabita 3, 7. vāruņa 1. 2, 5; 5 I. vāruņya 4. 3. văá 2. 4. väsoyuga 6. 2. viksāma 4. l. vichinna 6. 5. vichedana 1. 3. vij + ud 4. 2. 1 vid 2. 8. 3 vid 5. 3, 5; 6. 4. vidhāna 3. 1; 6. 8. vidhi ». a\*; puruşa\*. vidhyaparādha 1. 1. vidhyardbasamäpta 5, 3. viniyoga s. pātra"; mṛtpātra". viparyasa a. karma\*. vibbuti 6. 6. vimrgvan 1. 3. virista 1. 5; 3. 8. virudha s. yūpa\*; 5. 6. vivici 2, 7; 5, 4. vis + sam + a 3. 9. + upa 1. 3; 2. 4.

viávajit 6. 7.

viávabhrt 4. 3. visama (?) s. śyena . viskanna 4. 3. visou s. aindrāvaisņava; 2 2. vişnuvarunadevatya 1, 5; 6, 9. visarjana 3. 2. viareta 8, 1, 2; 6, 8, viharana 6. 8. vihita s, vidhi\*; 3. 5, 8. viti 2, 7; 5, 4, vrtti 2. 4. vrtratur 3. 2. vrtrahan 2, 8; 8, 2. vṛtbāgni 3. 8. vrsan 5. 6. vregi 5, 6. veda s. atharva°. vedasa s. sarvavedusadakşina vedí s. uttara\*; 3. I, 2. velā a. vrata". vestin 8. 9. vaitānasūtra 6, 10, varvicī 5. 5. vaiávadeva 3, 8, vaiávarūpa 2. 6. vajávānara 2. 3; 3. 3; 4. 4; 5. 3. vaisnava s. aindrā\*; 1. 5; 8. 2, 8; 4, 1, vaianavant 6. 6. vaisnavī 6. 1, 4, 6. vyatyāsa s. āhutilopa'; yājyānuvākyā". vyākhyāta 3. 6. vyāghra B. 6. vyätta 2. 9. vyapatti a. cittavyapattyuh. vyāvetta 6. 5. vyahrti 2. 4; 6. 8. vraj + ati 2. 3. vrata e. niyata"; brahma". vratapati 2. 4; 5. 4. vratabhrt 2, 8; 5, 4, vratavela 5, 4, vratopāyana 5. 3. vrātapatī 5. 5. vrīhi 5. 6.

same 6. 6, 7.

śveta 6. 7.

sams + anu 6. 5. śakuna 3, 10. śakuni 2. 5; 5. 2. śaketpinda 2. 9. sank 2. 4. sam 6, 10, + upa 1. 5; 2. 5. samyā 5. 3. 1 sar s. átrna. + sam 2, 9. sarasarāv 4. 3. śarāva . catuh. sarīra 3, 8. śariradaráana 3. 6, 8. éaévat 1. 1. éastra 6. 5. śāmitra 2. 9. śalamukhiya 6. I. śāva 2. 7; 5. 4. éipivieta 2. 2; 3. 1; 5. 3. šipivistavant 6. 4, 6. éiras 6. 1. áis + eti 1. 3. + ut s. ucchista. šīrna 6. 3. 5. 9. álrnam;ta 2. 9. áukraárī 3. 8. śuci 2. 7; 5. 4, 5. śūdradugdha 2. 8. šesa s. karma\*; 8. 5; 4, 2. émaéru s. kesa. syena 2. 5; 5. 2, 6. ávenavisama 6. 6. śrapana 1. 1. árā 1. 3. 5; 2. 5; 5. 5. - dus s. duhárita. ár. + adhí s. adbiárita; 2. 9; 4. 8. 5. 1. árī 8. 3. sruta 5. 3. śruti 3. 6, 8, 10. érutipatha 8. 6. śreyams I. l. . śroni s. uttaravedie; 3. 2; 6. 7. árotra 1. 2. śloka 6, 10. śvan 1. 3; 2. 5; 5. 2. śvas 4. I; 5. I. śvahsuti (?) 6. 8.

saddhaviska 6. 7. saddhotar 3. 10. sas 6, 1, 2, sodaśīrātri 3. 3. samvatsara 3. 7; 6. 7. samvatsarābhiprāya 4. 3. samsava 6. 6. samskanna 4, 3, samsthita 8. 6. samsthitahoma 1. 2; 2. I, 2, 3, 4, 7, 8. samsrāvabhāga 1. 2; 2. 1-4, 6-8. sakrt 2, 1; 6, 6, saktuári 8. 3. sakhi 8. 8. samkrahisyām (?) 4. 2. sattra e. camāsa\*; 3. 6. sattrin 3. 9, 10. sad 3. 8. + ava 8. 2. + 5 8. I, 10; 4. 2. + cam + ā c. camāsanna, +ud s. uteanna. + upa 3. 7. sadarbha 2, 5, sadas a. antah ; 8. 1; 6. 3. samtata 5. 4. samtati 1. 3; 8. 2. samdikşita 6. 6. samdeáa 6. 6. samdhi 8. 3; 6. 7, 8. samdhiyamana 8. 1. samnaddhedhmäharhis 3. Id. samnipatita 5, 5. saptakapāla 2. 8. sabhasmaka 1. 5. samasta 3, 5, samādhāna 1. 1. samādhyamdina 6. 4.

samāna 5, 5. samānajanapada 6, 6.

samapta 6. 7, 10. samamnāta 3. 8.

samāya s. punah.

samīropitāsamaropita 2. 8.

samāsa 3. 9; 6. 10. samásanna 2. 9. samasasattra (?) 2. 9. samidh 2. 5, 9, 4. 3, 4; 6. 2. samistayajus 3. 5. samisti 3. 3. samudra 3. 3. sampraisa 1. 1; 2. 9. sampraisavarjam 1. 1. sambandhin s. yajña". sambhara 6. 6. sambheda 1. 1. samrāj 3. 1. ari + at 3. 10, 6. 3.+ vi s. viersta. + sam 2. 7; 5, 4; 6. 1, 6. tarp 6. 5. sarpa 5. 6. sarparājāī 6. 7. sarpis 4, 1. sarva 5. 1. sarvakratu 3. 5, 8, sarvaksāma 4. 1. sarvatra 5, 3; 6, 5, 9, sarvaprāyaścitta 4. 1, 2; 6. 1. sarvarūpa 2. 6. sarvavedasadaksina 6. 5. sarvasas 2. 9. sarvāhņa 4. 4. savana s. trtīya\*; prātah\*; 2. 9; 8, 8, 9; 6, 9, savanīya 6. 6. savanīyasyuh (?) 6. 7. savitar 3, 1. savyam 2, 9, sasoma 6. 3. sabita s. varuna. sahiranya 2 5. sa + anu + ava 5. 1. sādbu 1. 8. sammayya 2, 1; 4, 1. sāman s. a°, bhārunda°; 8. 1, 4; 4. 1; 6. 4. sāyamdoha 2. 1; 4. 1. sāyamdohasthana 4. L sāyam 1, 2; 2, 2, 3; 4, 3; 5, 1. sāvamahuti 4. 4. sarasvata 3. 2; 6. 8. sic + abhi 6. 4. VOL XXXIII. Part III.

sic + ni 1. 3. + sam 6, 2, 5. sidh + pra s. prasiddha. su + abhi 6, 4. sukha s. yathā". suparna 3, 1. supūta 3. 3. sura 3. 1. susamtāpa 2. 9. sukta s. kāma\*; 2. 5; 6. 6. sūtra s. vaitāna. stitraprayascitti 6, 10. surva 3. 4; 4. 4; 5. 1. 6. soma s. akrita'; sa'; 8, 8, 4; 6, 3, 4, 6, 7. somakalasa 6. 9. somakarin 3, 10, somakrayana 3. 1. somagraha 2. 5. somatanů 3. 8. somabhāge 6. 6. somarūpa 8. 1; 6. 8. saumika 6. I. saumya 4 1. saurya 3. 8, 4; 4. 4; 6. 7. sanvistakrta 3. 9. skand s, skanna; 1. 8; 2. 6; 3, 4; 4, 1, 2, 8; 6, 2, + adhi 4. 1. + ava a. avaskauna, + vi a. viakanna; 1. 5. + sam s. samekanna, skanna 1, 3; 8, 4; 4, 1; 5, 5, skannāhuta 4. 3. stabh (?) 6. 1. + upa 6. 1. stamba s. darbha. etar 2. 5; 8. 2, 8. atu 6. 1, 8, 4, 5. stena (?) 3. 5, 8. stotra s. kīrttana4, 6. 3, 7. stoma 5. 6. sthavistha 5. 3. athā + ava 6, 7. + ud a. uttha; utthita; 2 4, 9. + apa + ad 4. L + upa 1, 1; 3, 5; 5, 3. + prati 1. 5; 2. 1.

5. 1; 6. 4. sthāna s. prātardoha"; sāyamdoba. athālī s. caru°; 4. 3; 6. 3. ethālīpāka 6. 9. sthita + sam s. samathita. spará + sam 2. 8; 5. 1. sprti 2, 9. smar 4. 1. smrtagnihotrin 4. 4. eru + ati 2. 5. sruo I. S. eruva 3. 9; 4. 4; 5. 5. sveyamuttha 3. 6. evar 3. 8. svarga 1. 1, 3. svistakit 8. 9.

han 2, 9, + apa s. apahatapāpman; + & 6. 7. + pari + nis 2. 5. bar cf. dhar; I. 2; 2. 9; 8. 9; 5. 1. + apa 2. 1; 4. 1; 6. 1, 4. + abhi 3. 1, 2. + abhi + ava 4. 1. + upa + ava 3. 2. + a 2. 5; 3. 5, 7; 6. 4. + anu + a 1. 1, 3.

 $+ vi + \bar{a} = 5.8.$ 

sthā + sam 1. 2; 2. 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8; | har + ud 1. 1, 2; 2. 5; 5. 1; 6. 7. + abhi + ud s. a nabhyuddhrta; 1. 1, 2; 2. 7; 5. 4. + sam + ud 5. 1. + abhi + upa 2. 9. + pari 1. 5. + anu + pra 2. 6; 4, 1. + vi 2, 8; 3, 7; 5, 2, havirdbana 3. 1; 6, 1. havirhhūta 4. 1. havişy (?) 5. 8. havis e. daśahaviska; saddhaviska; 2, 1, 2, 3, 6, 9; 3, 2, 8, 10; 4. 1. havyavāhana 2. 9. hasta 3, 2; 4, 2, 2 hā 1, 5. hi + pra 4. 3. hita 8. 6. hiranya s. sa\*; 1. 2; 2. 5; 5. 1, 2. hiranyagarbha 2. 5. hu a arddhahuta; ahuta; ahutvā; huta; 1, 3; 2, 8; 8, 3, 10. huta 1. 3; 2. 6, hutāhuta 6. 6. hotar 1, 2; 2, 6, 9; 3, 4, 10; 4, 1; 6, 7, hotra 3. 3. homa a. ē.j ya\*; 3, 5, homakāla s. nitya . hautra 3. 4. 1 hyā + ā 1. 3.

## Berichtigungen.

```
1. 3. S. 73 Z. 8 lies statt dharaved; dharaved !.
1. 5. S. 77 Z. 1 , cyavate 73: cyavate.
             Anm. Z. 3 streiche: 78 A cyavamte.
2. 2. S. 79 Z. 2 lies statt "jyahavişe-'ştyä: "jyahavişe 'ştyä.
2. 7. S. 89 Anm. Z. 19 lies statt vidyamāna: 'vidyamāna.
2. 9. S. 93 Z. 15 lies: pitrmedha 362 |
8. 1. S. 94 Z. 13-14 lies statt brahmavrate: brahma vrate !.
             letzte Zeile lies samrād āsandyām.
3. 2. S. 95 Z. 2-1 von unten lies nibhūyapūr ādhāvanīye.
3. 5. S. 97 Z. 18 lies statt ce' | ty: ce'ty |
3. 8. S. 99 Z. 12 lies: vā 'samāmnātānām.
3. 10. S. IOI Z. 12 lies statt vāto ātmānam: vātam te ātmā.
4 1. S. 104 Anm. 618 lies statt bhutama bhūtam.
      S. 105 Z. 9 lies statt usaso: usaso.
      S. 106 Z. 4 lies statt am: om.
            Anm. Z. 24 lies statt viparyāseno 'dvāsane: viparyāse 'nudvāsane,
 и
                             " trarthīyā: trārthīya.
                  Z.33
     8, 107
                           " viparyāsenā "vāhane: viparyāse 'nāvāhane.
                  Z. 3
 11
     8, 108
                  Z, 32
                               *-samkbyā-*: *-samkhyā-*.
                        23
 99
                        n n supavāma-soma: sunavāma soma,
                  Z. 44
 59
     S. 109
                  Z.21 füge binter apy agā ein: gemeint ist yato jātah
                        tato 'py avăm.
     S. 110
                  2. 6 lies statt amiksa-*: amiksa-*.
                             " jätavedä: jätavedäh.
                  Z. 28 n
     S. 111 Z. 3 lies statt suprajās tvam: suprajāstvam.
            Anm. Z. 5 lies statt saham: aham.
     S. 112 Z. 6 lies statt "gahi: "gāhi.
            Aum. Z. 18 lies statt "gnidhrah: "gnidhrah.
 13
                  Z. 2 von unten lies statt gravate: travate.
     8, 113
                  2. 9 lies statt sabdayet: sabdayet.
              13
                  Z. 12 n
                                 "dvāsitam: 'dvāsitam.
                              39
     S. II4 Z. 5 lies statt prajapater: prajapater.
            Anm. Z. 17 lies statt oben: unten.
     S. 117
                  Z. 12 n
                                 akaśad: akśad.
     S. 118
                              pranîtesv: 'pranîtesv.
                  Z. 10
37
                         12
                  Z. 23
                                 viávadaráataá: viávadaráatah,
25
                         10
                              39
                  Z. 28
                                vratabhre: vratabhrt.
                              29
                  Z. 29
                              n athā pra-: athā 'pra-.
Ħ
     S. 119 Z. 2 lies atatt *-aha: *-ahā.
31
           Anm. Z. 21 lies statt "danim: 'danim.
     S. 120
              n Z. 2
                                 'havanīyāv: "havanīyāv.
```

99

" Z. 7

#1

" die: das.

17\*

8

```
S. 121 Anm. Z. 10 lies statt baddh[v]eti: baddheti[gemeint: badhyate].
                                  'ddharanādini: 'ddharanādīni.
                   Z. 18 , ,
      S. 122 Z. 5 lies statt samrād: samrād.
      S. 123 Anm. Z. 15 lies statt abbimamtranādīni: abbimamtranādīni.
 51
                   Z. 17 n
                                   samrād: samrād.
                    Z. 21
                                  sayam agnihotre: sayam-agnihotre.
                               10
 11
                               " viścea-bhidhanat: viścea-bhidhanat.
                   Z. 22 "
               95
 11
                   Z. 25 fügehinter itarascisminn ein: "lies wahrscheinlich:
                        ahutam itī 'tarasminn".
                    unterste Zeile lies statt kurvat (f): kurvat (l).
                   Z. 3 von unten lies statt dvipadaprasidhy-": dvipada-
      S. 125
                        prasidhy-°.
                   Z. 2 lies statt 'sincet: sincet,
      S. 126
                   Z. 32 "
                                  "-siddy-": "-siddhy-".
                               91
                   lies statt väsam 331; väsam 821,
      S. 127 Z. 2
                         " anuprāyāya: anuprevāya.
             Z. 6
 17
            Anm. 836 Dem hier gegebenen Rekonstruktionsversuch des
 98
                      Textes gegenüber ist es mir wahrscheinlich, daß
                      wir statt upavaksayet und avakhyāyās etwa ava-
                      ksäyet und avaksayane zu lesen haben, und daß samyah
                      pară parăsăc hinter den Mantra gehört, so daß
                      die folgenden Worte zu übersetzen wären: "wenn
                      aber das Feuer, über einen Keulenwurf hinaus an-
                      geschwollen, erlischt, so möge er ihm nachgehen
                      und sodann sich dort niedersetzen . . . . zu ver-
                      weisen ist u, a. auf Kath. 35. 17; T. B. 3. 7. 1. 3-4; eine
                      eigentliche Rekonstruktion des Textes ist angesichts
                      dessen ungewöhnlicher Verderbtheit ausgeschlossen.
      S. 128 Z. 6
                  lies statt dadbani: dadh(a)ni.
                            šipivistāya [ śrite prāg ukte: śipivistāya śrte
            Z. 7
 15
                            prag ukte |.
      S. 129 Z. 4 lies statt anagnir: anagni-.
             Aum. Z. 12-13 streiche die Worte "unter" bis "verstehen", und
                      setze an deren Stelle: "unter agnigrhäh wären dann
                      die Häuser zu verstehen, die sich auf dem Opfer-
                      platze befinden, aber nicht Feuerhäuser sind."
                   Z. 17 lies binter samaväye: s. Dhātup. 4. 114 (Boehtlingk).
                   Z. 28 lies statt buddhi-pürvakaretah-päte: buddhipür-
 п
                                  vaka- retahpāte.
      S. 130
                   Z. 1
                                  dagnaye: agnaye,
5. 6. S. 131 Z. 15-16
                                  (nabhihita): 'nabhihita.
             Anm. Z. 2
                                  prajāyatām: jāyatām (wie Ap. S. 9. 17. 1.).
6. 1, S. 132
               " Z. 14 "
                                  » vielleicht Imperative plus "anas" »:
                                  vielleicht vulgäre Imperative plus "anas";
                                  möglich ist es auch, daß "'pamānau"
                                  des Textes durch Fortfall einer Silbe
                                  aus 'pa[stam]bhanau corrumniert und
```

daß das Dvandva "stambhāno- 'pamānau" eine grammatische Glosse ist. 6. 1. S. 134 Anm. Z. 6 lies statt pranītvena: pranī[ta]tvena. " Z. 14 " " "(l.: "nimitta-prāyascittam)": (l.: prāyaścittam). Z. 22 " smārtavaj: smārtavad. Z. 23 , ürddhvam: ürddhvam-. 13 6. 3. S. 136 Z. 20 lies statt sthall: sthall. 6. 4. S. 137 Z. 14 " " upakrameranyam: upakrame 'ranyam. Anm. Z. 12 streiche: "zu". Z. 14 lies statt krameranyam: krame 'ranyam. 11 S. 138 " Z. 23 " " prayoga: prayogah. 6, 5. S. 189 Z. 12 lies statt nārāśamsā(d): nārāśamsād. Z. 14 " iti samsiācet, " Z. 2 von unten lies statt vaisnavatīsu; vaisnavisu. 6. 6. " unterste Textzeile lies statt stuyuh: stuyuh. 21 " Anm. Z. 9 lies etatt unnītā?: unnītād? 6, 5, 6, 6, ... letzte Zeile: gemeint ist prätahsavanāo cet somo 'tiricyeta. . . .; so richtig auch Pañc. Br. 9. 7. T. B. L. 4, 5, 1, S. 140 Z. 6 lies statt stäkapālam: 'stākapālam. " " śamse[t]: śamse[d]. " Z. 9 Anm. 1057 füge hinzu: lies mahati rätryäh; vgl. Pañc. Br. 9, 4. 1. T. S. 7. 5. 5. 1. T. B. I. 4. 6. 4. und Pet. Wb. u. prātaranuvāka. 6. 7. S. 141 Z. 18 lies: (samvatsare 1097 'sthiputam 1097 nidodhyuh 1098). " Z. 14 lies statt yājayet | samāpte samvatsare: yājayet (samāpte sam vateare). Anm. Z. 17 lies statt "divad: "divad. Z. 22 " [\*]śvavadya: [']śvavad vš. S. 142 Z. 1 lies statt savanīyasyuh: savanīyasya syuh. 11 " Z. 4 " "daśa-havisam": "daśa-haviskām", und bemerke 55 unter dem Texte, das diese Form eine Correctur der Mase ist. " Anm. Z. 3 lies statt erwähnten: erwähnen. " Z. 18 lies etwa: aparāhņikam cet pravargyam abhyastamiyāt. Anm. Z. 9 lies am Ende der Reihe: l. taru-payasam? 6. 9. S. 143 Z. 10-11 lies: prātaķsavanam ced (mādhyamdinam savanam) abhyastamiyad. " Z. 13 lies: cet (triiya-) savanam. " Z. 22 lies statt rtvijām: rtvijaš.

S. 144 Arm. Z. 3 von unten 1.: ¡ śake ||1785|| raudranāmasaṃvaṭsare māse māgha-\*.